



адна  
зямля

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# Рэгіянальная газета

12 верасня 2003 года

№ 37 (438)

Выходзіць па пятніцах. Выдаецца з красавіка 1995 года

плюс  
ТэлеТыДзень

## Навіны рэгіёну



### Здарэнне на чыгунцы

**ВІЛЕЙКА.** У ноч на 5 верасня адбылося надзвычайнае здарэнне на пераездзе № 630. Пасажырскі цягнік "Гомель-Рыга" сутыкнуўся са статкам калгасных кароў, якія з-за няспраўнасці электрапастуха выйшлі да чыгункі. Чатыры жывёліны загінулі.

Марына СЛІЖ.

### Укралі іншамаркі

**МЯДЗЕЛ.** Дзве іншамаркі за адну ноч угналі зламыснікі з пляцоўкі каля дамоў па вуліцы 1 Мая ў райцэнтры. Аднак пакатацца на крадзеных аўто не змаглі. Падчас праследвання супрацоўнікамі дзяржаўнай інспекцыі "Аўдзі" не справілася з кіраваннем і з'ехала ў кювет. А "Фольксваген-Гольф" злачынцы кінулі самі.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Для маленькіх школьнікаў

**АСТРАВЕЦ.** Кіналекторый «Мая Беларусь» правялі работнікі кінатэатра і дзіцячай бібліятэкі. Вучні 1-3 класаў даведаліся, чым знакамітыя Ефрасіння Полацкая, Сымон Будны, Францішак Скарына, паглядзелі фільм «Аповесць аб славянскіх пісьменніках».

Святлана ЦІШКО.

### Прэзентацыя кнігі

**СМАРГОНЬ.** Кніга Сяргея Верамейчыка «Міхал Клеафас Агінскі» надрукавана напярэдні 238-га дня нараджэння кампазітара і літаратара. Прэзентацыя кнігі з удзелам аўтара прайшла ў гарадской школе мастацтваў (былая музычная школа).

Святлана ЦІШКО.

### Студэнты-вайскоўцы

**ВАЛОЖЫН.** У ваенную акадэмію Рэспублікі Беларусь сёлета спрабавалі паступіць 17 валожынскіх выпускнікоў. Толькі пяцёра вытрымалі экзамен. Сярод іх адна дзяўчына — Алена Урбановіч, якая паступіла на факультэт аўтаматызаваных сістэм кіравання.

Наталля ШТЭЙНЕР.

### Не бойцеся – вучэнні

**МАЛАДЗЕЧНА.** Комплексная трэніроўка ўстаноў сеткі назірання і лабараторнага кантролю па парадку збору і апрацоўцы дадзеных аб радыяцыйнай абстаноўцы пройдзе ў горадзе 17-19 верасня. У ёй прымуць удзел як нумарныя пасты радыяцыйнага і хімічнага назіранняў горада і раёна, так і спецыялісты раённага цэнтру гігіены і эпідэміялогіі. Сустрэшы людзей у спецадзёні, не бойцеся – ідуць вучэнні.

Аддзел інфармацыі "РГ".

## Дададзім экстрыму

**МАЛАДЗЕЧНА.** Акцыя «Зноў з сябрамі» прайшла 5 верасня ў Палацы культуры. «Камандаваў парадом» ды-джэй Грэк.

Пачалося мерапрыемства з паказальнага выступлення веласіпедыстаў і скейтбардыстаў (скейтборд, скейт – спецыяльная дошка на колцах). Такіх экстрэмалаў у горадзе няма, а на публіцы было і зусім мала, усяго чалавек восем: вечарам у пятніцу некаторыя вучыліся.

Ды-джэй Грэк называў прозвішча і імя, і на пляцоўку перад палацам спачатку выязджалі веласіпедысты: ставілі свайго двухколавага каня на дыбкі, уздымаліся і спускаліся на ім па лесвіцы, ездзілі на заднім коле, скакалі праз адзін і два скейты. Затым да іх далучыліся скейтбардысты. Яны дэманстравалі фігурнае ваджэнне, штурмавалі прыступкі і парапеты. Пасля некаторых хлопцы памяняліся транспартнымі сродкамі, і скейцеры сталі веласіпедыстамі.

Публіка не заходзілася ад захаплення, але рэагавала жвава, падтрымлівала сваіх равеснікаў апладысмантамі. Вочы разбягаліся і не ведалі, на каго глядзець, ад таго, што на невялікай плошчы адначасова выступалі некалькі чалавек. Але гледачы разабраліся, хто ёсць хто. Найбольш упадабалі ўніверсала Віталія Байголава, але і Вольга Радзько таксама ўсіх уразіла: дзяўчына на «веліку», да таго ж навучэнка музвучылішча. Усе экстрэмалы даўно ведаюць адзін аднаго, бо збіраюцца штовечар на Цэнтральнай плошчы і трэніруюцца. Калі ў аднаго з іх не атрымліваецца нейкі трук, астатнія абавязкова падкажуць, што трэба выправіць, як зрабіць лепш. Накаленнікі папулярнасцю не карыстаюцца: толькі перашкаджаюць падскокваць і маневраваць.

Віктар Лянкевіч з СШ №1 пачаў катацца на скейце год таму каля прыпынку «Фестывальны». Пасля перабраўся на плошчу, дзе знайшоў новых знаёмых. Можна паказаць некалькі фокусаў і на веласіпедзе, але ён зараз зламаўся, патрабуе доўгага рамонту, таму хлопец выступаў на скейце.



Віктар Лянкевіч з 10 «Б» класа СШ №1 горада Маладзечна са сваім неразлучным «сябрам» скейтам.

Фота Святланы ЦІШКО.

Дарэчы, скейт у яго ўжо другі. На яго пакупку грошы зарабіў сам: прадаваў на рынку сонцаахоўныя акуліры. Пляцоўку каля Палаца культуры скейтбардысты не вельмі паважаюць, бо там пакладзена тратуарная плітка, а трэба гладкая паверхня, каб не было «эфекту пральнай дошкі». Большасць бацькоў не разумеюць такога хобі дзяцей, але Вікта-

ру пашанцавала. «Бывае парозным, але не забараняюць катацца, абы дома як-небудзь дапамагаў», — гаворыць ён.

Усе веласіпедысты і скейтбардысты вельмі перажываюць, што лета скончылася, хутка зіма, а крытай пляцоўкі для заняткаў няма. Можна таму экстрэмальныя віды спорту ў Маладзечне слаба развіты, што нашы спартсмены

ны трэніруюцца толькі вясной і летам, як падсохне асфальт. Моладзь спадзяецца на дапамогу кіраўніцтва горада.

Выступленне праз гадзіну закончылася, гледачы пайшлі ў палац на дыскатэку. А «экстрэмалы», хоць і атрымалі білеты ад аддзела па рабоце з моладдзю, адправіліся на Цэнтральную плошчу.

Святлана ЦІШКО.

### Залессе сабрала гасцей

У сядзібе Агінскага, якую яшчэ два стагоддзі таму называлі «Паўночнымі Афінамі», прайшла Міжнародная навукова-практычная канферэнцыя.

2-я старонка

### Валерый заста- ецца адзін?

Віляйчанін Валерый Скаражонак стаў дырэктарам «Песняроў». Гэта прызначэнне не было сустрэтай ў калектыве адназначна.



5-я старонка

### 15 тыдняў новага жыцця

Апошнія 15 тыдняў 1939 года, звязаныя з пачаткам другой сусветнай вайны, былі вельмі насычанымі рознымі падзеямі.



Старонкі 6-7



# Залессе сабрала гасцей

У сядзібе, якую яшчэ два стагоддзі таму называлі «Паўночнымі Афінамі», сустрэліся аднадумцы

**СМАРГОНЬ.** Два дні Залессе прымала ўдзельнікаў Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі «Гістарычныя сядзібы Беларусі. Стан і перспектывы».

## Тут правіліся балі

Нават цяжка паверыць, што дзве сотні гадоў таму гэтую сядзібу на Сморгоншчыне сучаснікі называлі «Паўночнымі Афінамі». Што менавіта тут збіраліся выбітныя людзі зямлі беларускай, каб палубавацца цудоўнай аранжарэяй, паркам і садам з нязвыклымі для паўночнай зямлі раслінамі, звярыным, з Лебядзінай выспай на ставе.

Тут правіліся балі і канцэрты. І гучала натхнёная, палымая музыка, якую пісаў у Залессі на Сморгоншчыне гаспадар сядзібы Міхал Клеафас Агінскі.

Залессе — не радзіма славянага дзяржаўнага дзеяча, дыпламата, паўстанца 1794 года, публіцыста, музыканта і кампазітара. Але тут прайшло дваццаць гадоў яго жыцця, тут нарадзіліся дзеці, убачылі свет яго творы.

І нарэшце, сама залесская сядзіба стала лепшым творам Агінскага-гаспадара. За дваццаць гадоў тут пабудаваны палац, капліца, дзве аранжарэі, млын, бровар і закладзены англійскі-рамантычны парк.

## Залессе сённяшняе

Сённяшняе Залессе мала напамінае пра мінулыя характары і велічнасць «Паўночных Афінаў». На сядзібе ціха. Ад шумных балей і мноства гасцей засталіся толькі ўспаміны сведкаў ды камяні — маўклівыя і вечныя. Немалы па памерах

палац, стары і недагледжаны, яшчэ чакае тых, хто абудзіць яго цішыню і спакой і верне маёнтку былую славу.

На мінулым тыдні асенню маўклівае «Паўночных Афінаў» зноў абудзілі госці. І загучалі пад шатамі старых дрэў вечныя паланэзы Агінскага, а маладыя смаргонскія артысты ўклалі ўсю душу ў трапяткі, кранаючы сэрца танец. І па сцяжынах старога парку, па дахам першай аранжарэі зноў загучалі галасы тых, хто лічыць Агінскага блізім.

## Сядзіба прымала гасцей

Два дні Залессе прымала ўдзельнікаў Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі «Гістарычныя сядзібы Беларусі. Стан і перспектывы». Ладзілі яго Нацыянальная камісія па справах ЮНЕСКА, Дэпартамент па ахове гісторыка-культурнай спадчыны Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, Беларускі камітэт Міжнароднай рады па помніках і мясцінах, Дзяржаўны музей гісторыі тэатральнай і музычнай культуры і Нацыянальнае агенцтва па турызму і спорту. Не засталіся ўбаку і мясцовыя ўлады. Старшыня Сморгонскага райвыканкома Станіслаў Юргель павіншаваў удзельнікаў прадстаўнічай наравы.

Зрэшты, размова на канферэнцыі вялася не толькі пра Залессе, але і ўвогуле пра стан гістарычных сядзіб і палаца-паркавых ансамбляў нашай краіны. Яны — асаблівы пласт нацыянальнай культуры, незаслужана забыты і заняпадны. Розны стан маюць палаца-паркавыя ансамблі Беларусі. Некаторыя адраджаліся, як Дудуткі ў Пухавіцкім раёне,

сталі цэнтрамі нацыянальнага турызму і захавання гістарычнай спадчыны. Іншыя, як тое ж Залессе, перажываюць не лепшыя часы.

Таму беларускія навукоўцы, гісторыкі і арганізатары турызму з цікавасцю слухалі выступленні калег з тых краін, дзе гэты накірунак развіваецца больш удала. У Польшчы, напрыклад, палацы і даўнейшыя сядзібы выкарыстоўваюцца для турыстычнага бізнесу — і дзяржавай, і прыватнымі ўладальнікамі. Пра добраўпарадкаванне каштоўных помнікаў і расказаў прафесар з Польшчы Анджэй Міхайлоўскі.

Шмат цікавага пра работу музеяў-сядзіб у Расіі расказалі музейныя работнікі з Расіі.

Усе прапановы знайшлі адлюстраванне ў выніковым дакуменце канферэнцыі — Канцэпцыі аховы і мэтанакіраванага фарміравання культурных ландшафтаў Рэспублікі Беларусь.

Але колькі б ні вяліся размовы пра стан турызму і аховы сядзіб на Беларусі, ўдзельнікі зноў і зноў вярталіся з нябесаў на зямлю. На непрывабную ў восеньскую слоту залесскую зямлю, над якой і сёння быццам вітае нябачны дух яго былога гаспадара.

Міхал Клеафас Агінскі зноў сабраў сюды, у «Паўночных Афінах», сваіх сяброў і паплечнікаў, каб яны прайшліся тапалёвай алеей, закладзенай кампазітарам, схілілі галовы перад памятным каменем, якім былі гаспадар сядзібы адначасна і памяць свайго настаўніка Жана Ралея. Другі такі камень Агінскі прысвяціў памяці Тадэвуша Касцюшкі. Трэці яго ўдзячныя нашчадкі адкрывалі падчас канферэнцыі. Камень-манумент «Па-

мяці роду Агінскіх» устанавіў на свае сродкі і падараваў жыхарам Залесся мастак і скульптар з Ліды Рычард Груша.

Прынамсі, гэта быў не адзіны падарунак. Навуковы супрацоўнік музея-сядзібы М.К. Агінскага ў Залессі Сяргей Верамейчык спецыяльна да гэтай падзеі выпусціў кнігу-жыццяпіс Агінскага.

Выніковы дакумент прыняты і па праекту аднаўлення, выкарыстання і ўключэння ў сістэму культурнага турызму сядзіба-паркавага ансамбля М.К. Агінскага ў Залессі.

## Да хуткай сустрэчы

Пакуль гэта толькі перспектыва. Але верыцца, што з часам яна стане явай. Таму што зацікавіліся праектам не толькі навукоўцы, але і проста неабыхавыя людзі. Такія, як кіраўнік фермерскай гаспадаркі «Агінскае» Віктар Валадзько, уладжэнец Сморгоншчыны старшыня Нацыянальнай камісіі Беларусі па справах ЮНЕСКА Уладзімір Шчасны. Ды і нашчадак Міхала Клеафаса Агінскага Іва Залускі прыслаў з Англіі прывітанне ўдзельнікам канферэнцыі.

Зноў ахілі «Паўночных Афінаў». Толькі вецер шапаціць восеньскай лістотай ў старым парку ды па спрадвечным сваім шляху коціць воды рэчка Баброўка — міма альтанкі, міма двухсотгадовага вяза, людзі, у ачыннасць.

Ды на гэты раз ненадоўга прыціхла Залессе. 25 верасня, у дзень 238 угодкаў Агінскага зноў ажыве двор старажытнай сядзібы, абудзіцца галасамі людзей, нераўнадушных да гістарычнай спадчыны свайго краю.

Наталля ВАЛЫНЕЦ.

## ■ РОДНАЯ МОВА

### Смачнае слова «верашчака»

Колькі жывеш — столькі новага пазнаеш. І праўда, кожны дзень жыццё падносіць нам сюрпрызы. А багатая, сакавітая беларуская мова — тым больш.

Якое смачнае слова «верашчака»? Гэта я цяпер так кажу, а яшчэ нядаўна і думкі не ўзнікалі, што верашчака — гэта страва. Канечне, хто ж будзе так думаць, калі чуў пра Марылю Верашчаку, у якую быў закаханы Адам Міцкевіч. Аднак дзяўчына паходзіла з замужняй сям'і, таму адмовілася выйсці замуж за Міцкевіча і абрала сабе ў жаніхі багатага графа.

Першы раз пачуўшы слова «верашчака», я задумалася над тым, што яно магло азначаць. І тут адразу ж прыйшла ў галаву такая здагадка: а можа, тых людзей, што любяць верашчаць, называюць верашчакамі? Але затым вырашыла, што іх хутчэй за ўсё называюць верашчалкамі. Таму пытанне ўсё яшчэ засталася адкрытым.

Якія толькі думкі мне не прыходзілі ў галаву: я нават дзяліла гэтае слова на два: «вера» і «шчака» (з націскам на 2-м складзе), аднак сэнсу ў такім падзеле не ўбачыла; я нават думала, што «верашчака» ўтворана ад невядомага мне слова «верашч».

Ды колькі можна было гадзець? Урэшце я звярнулася да тлумачальнага слоўніка. На самай справе верашчака — гэта рэдкая мучная страва з мясам, кілбасой і рознымі прыправамі. Аказваецца, я столькі разоў мачала бліны ў тую самую верашчаку і не ведала аб гэтым!

Затое цяпер нядзельны сніданак з блінамі ў мяне сумяшчае прыемнае з карысным.



Асвету нясе  
Яўгенія МАНЦЭВІЧ.

## ■ ТУРИЗМ

### Компас у руці

**МАЛАДЗЕЧНА.** 21 верасня каля вёскі Відзеўшчына адбудуцца адкрытыя гарадскія асабіста-камандныя спаборніцтвы па спартыўным арыентаванні «Кубак Ларына-2003».

Рыхтуе іх і праводзіць турклуб «Пілігрым». З 8.00 да 9.30 — рэгістрацыя. У 10.00 — старты. Да ўдзелу дапускаюцца любыя каманды, у залік ідуць 3 мужчынскія і 1 жаночы вынік. У асабістым заліку пераможцы вызначаюцца ў дзвюх узроставых катэгорыях: 12-17 гадоў, 18 гадоў і старэйшыя. Карта каляровая, 1992 года карэкціроўкі, маштаб 1:15000. Мясцовасць моцнаперасечаная, сярэдняй і цяжкай праходнасці.

Стартавы ўзнос 300 рублёў для ўдзельнікаў да 18 гадоў, пасля 18 — 1000 рублёў. Інфармацыя ў турклубе «Пілігрым» па серадах з 19 да 20 гадзін, тэлефон 6-18-21 або штотвечар у Валерыя Прыткоў па тэлефоне 6-64-54.

Сяргей БЯЛКОЎ.

## ■ ДАТЫ

# Незабытая старонка гісторыі

**МАЛАДЗЕЧНА.** У панядзелак на Цэнтральнай плошчы каля помніка пакутнікам за волю і незалежнасць Беларусі сабраліся члены маладзечанскага беларускага дэмакратычнага аб'яднання «Ветэран» на чале з Тадэвушам Шусціцкім. Яны раздавалі мінакам гістарычныя бюлетэні, у якіх раскажваецца пра бітву пад Оршай, што адбылася ў гэты дзень у 1514 годзе.

Мэта гэтых людзей, сёння простых пенсіянераў, — напамінаць беларусам аб той славаўтай старонцы нашай гісторыі, якая, на вялікі жаль, пачала забывацца.

8 верасня не адзначаны ў календары чырвоным колерам, але гэта не значыць, што ніхто не памятае той пераможнай для нас бітвы Вялікага княства Літоўскага з Маскоўскай дзяржавай.

«На зыходзе 1512 года Маскоўская дзяржава распачала новую вайну за «ісконны рускія землі» — пачала наступ на нашу старажытную дзяржаву — Вялікае княства Літоўскае, якая пад уладай Масквы ніколі не была. Улетку 1514 года велізарнае 80-тысячнае войска маскоўцаў захоплівае

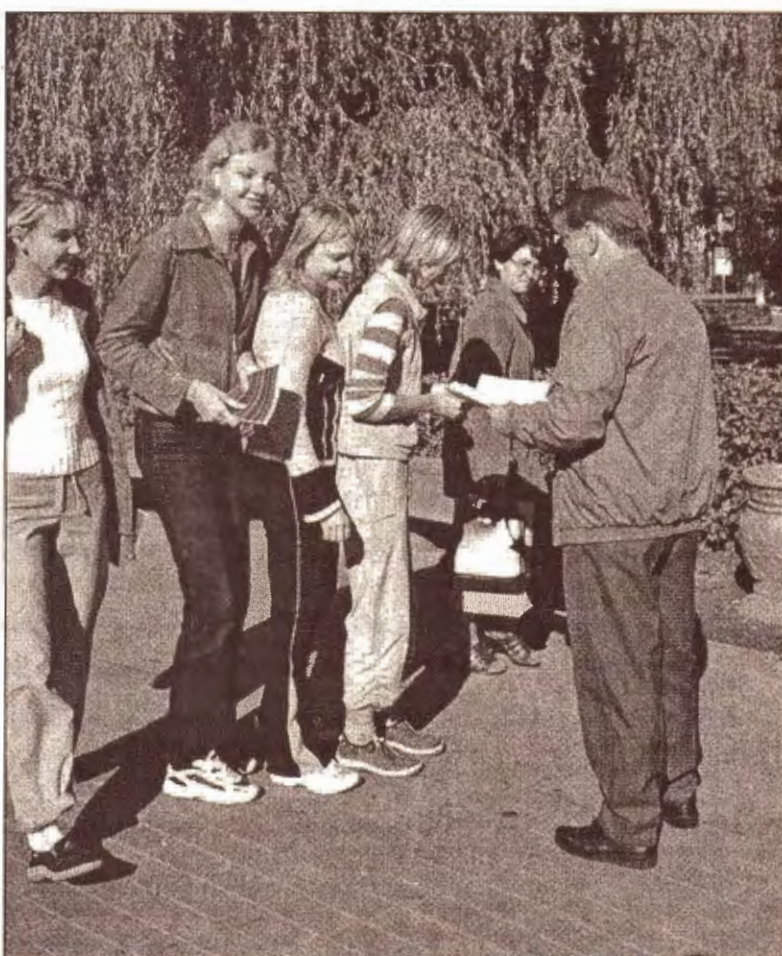
беларускі горад Смаленск», — напісана ў бюлетэні, які складзены паводле пісьменніка-гісторыка Уладзіміра Арлова. У той цяжкай бітве перамагло ВКЛ, а ўсе захопленыя маскоўцамі гарады, акрамя Смаленска, былі вызваленыя.

Бюлетэні былі выдадзены на ахвяраванні членаў аб'яднання «Ветэран». Усяго раздалі каля трохсот асобніках.

Помнік, ля якога ў панядзелак ладзілася акцыя, быў адкрыты ў 1993 годзе. Тадэвуш Шусціцкі прымаў удзел у гэтай урачыстасці. З таго часу тут збіраюцца людзі на розныя памятныя падзеі. «У 2001 годзе, — гаворыць Тадэвуш Шусціцкі, — мы збіраліся тут, калі адбылася трагедыя ў метро на Нямізе ў Мінску. — Сёння мы не імкнемся зрабіць з мерапрыемства нейкую асаблівую акцыю. Проста хочацца, каб людзі ведалі, якая падзея адбылася шмат год таму ў гэты дзень. І самае галоўнае, каб успомнілі пра яе менавіта сёння, а не днём раней ці пазней».

8 верасня амаль 500 год таму нам вельмі пашчасціла, мы адстаялі сваю незалежнасць, а крымскія татары, уражаныя перамогаю пад Оршай, на два гадзі спынілі набегі на нашы землі.

Яўгенія МАНЦЭВІЧ.



Тадэвуш Шусціцкі раздае гістарычныя бюлетэні моладзі на Цэнтральнай плошчы Маладзечна ля помніка пакутнікам за волю і незалежнасць Беларусі.

Фота Яўгенія МАНЦЭВІЧ.



## ■ АВІАЦЫЯ

# Першы «беларускі» Боінг

Мінск, 9 верасня. Нацыянальная авіякампанія «Белавія» падпісала пагадненне аб пастаўцы ў аперацыйны лізінг першага самалёта «Боінг 737/500» з амерыканскай лізінгавай кампаніяй «ILFC-International Leasing Finance Corporation» («Міжнародная лізінгавая фінансавая карпарацыя»). Аб гэтым БелаПАН паведамілі ў Дзяржаўным камітэце па авіяцыі. Прыбыццё першага «беларускага» авіялайнера «Боінг 737/500» запланавана на 15 кастрычніка 2003 года ў нацыянальны аэрапорт Мінск.

У «Белавіі» праінфармавалі, што фінальная стадыя перамоў авіякампаніі з лізінгавымі і падпісанне пагаднення адбыліся 29 жніўня 2003 года ў Лос-Анджэлесе (ЗША, штат Каліфорнія). Кантракт падпісалі прэзідэнт «ILFC» Джон Плогер і генеральны дырэктар «Белавіі» Анатоль Гусараў.

Па ўмовах кантракту «Белавія» атрымае ў лізінг самалёт «Боінг 737/500» 1995 года выпуску, які большую частку свайго лётнага жыцця эксплуатаваўся авіякампаніяй «Continental Airlines» у Амерыцы. Ужо праведзеная папярэдняя ацэнка яго тэхнічнага стану з прыцягненнем незалежнай экспертызы. Паводле заключэння спецыялістаў, самалёт знаходзіцца ў добрым стане і можа быць прыняты да эксплуатацыі без абмежаванняў па тэхнічных стандартах краін ЕС на ўвесь тэрмін лётнага жыцця (да 35 гадоў). Самалёт абсталяваны салоном бізнес-класа, спецыяльным навігацыйным абсталяваннем і рухавікамі CFM56-3C1, якія адпавядаюць патрабаванням па ўзроўню шуму і пасля 2006 года, калі чакаецца ўвядзенне больш жорсткіх «супрацьшумавых» норм краінамі Еўрасаюза.

Кантракт з «ILFC» з'яўляецца першым такога роду для беларускай авіяцыі. Таму пад-



Адзін з лідэраў сусветнай авіяцыі славы Боінг 737 займее прапіску ў Мінску. Не апошнім пры выбары беларускіх авіятараў былі не толькі якасныя паказчыкі амерыканскага самалёта, а і цана «бэушнай» машыны. Яна абяцае яшчэ адлятаць у небе над Еўропай не менш за прывычны для краін былога СССР мадэлі Ту.

час арганізацыі і правядзення тэндэра на пастаўку самалёта авіякампанія абав'язалася на высокапрафесійную падтрымку экспертаў Маскоўскага офіса карпарацыі «Боінг», партнёраў са страхавой кампаніі «Willis Aergorace», а таксама тэхнічных спецыялістаў авіякампаніі «Міжнародныя авіялініі Украіны», якія маюць вопыт эксплуатацыі самалётаў «Боінг-737». Паводле ацэнак незалежных экспертаў, што ўдзельнічалі ў кансультацыях, авіякампанія ўдалася ў поўнай меры выкарыстаць існуючыя цяперашнія аблі-васці лізінгавога рынку і атрымаць выгадныя ўмовы для эксплуатацыі самалёта.

У «Белавіі» адзначаюць, што «ILFC» з'яўляецца адной з вядучых спецыялізаваных лізінгавых кампаній, якая займае другое месца ў сусветным рэйтынгу авіяцыйнага лізінгу. Паводле даных апублікаванай фінансавай справаздачы за 2002 год, «ILFC» уваходзіць у найбуйнейшую амерыканскую страхавую групу «AIG-American International Group, Inc.», яе капітал ацэнь-

ваецца ў 7,5 млрд. долараў ЗША. Цяпер карпарацыя валодае больш чым 600 самалётамі і вядомая як адзін з найбуйнейшых заказчыкаў кампаніі «Боінг» на пастаўку новых самалётаў. Яна супрацоўнічае больш чым са 150 авіякампаніямі, у тым ліку з такімі найбуйнейшымі авіяперавозчыкамі як «Lufthansa», «Air France», «American Airlines», «Continental Airlines», «Air Canada», «Austrian Airlines», «LOT» і іншыя. У складзе флоту многіх авіякампаній СНД падзяляюцца эксплуатацыя самалётаў, якімі валодае «ILFC». Гэта, у першую чаргу, «Аэрафлот», «Трансаэра» ў Расіі, «Аэрасвіт» ва Украіне, «Air Astana» у Казахстане і іншыя.

Цяпер у «Белавіі» праводзіцца праца па падрыхтоўцы ўводу «Боінга» ў эксплуатацыю. У складзе лётнага атрада кампаніі створана спецыяльнае падраздзяленне. Пілоты прайшлі адпаведную падрыхтоўку ў Міжнародным авіяцыйным цэнтры падрыхтоўкі (МАЦП) Кіева. У гэтым цэнтры атрымалі сертыфікаты больш за 80 пілотаў авіякамп-

паній краін СНД. Трэнерская падрыхтоўка ажыццяўлялася ў Амстэрдаме. Сумесна з пілотамі спецыяльную падрыхтоўку прайшла група бортаправяднікоў кампаніі па метадыцы, што адпавядае патрабаванням «JAR» («Аб'яднаная авіяцыйная адміністрацыя Еўропы»). Пасля атрымання сертыфікату ўсе пілоты прайшлі курс практычнай работы на «Боінгах» Украінскіх міжнародных ліній. Гэта было абавязковым патрабаваннем падрыхтоўкі экіпажаў. Спецыяльную падрыхтоўку прайшла група інжынернага персоналу «Белавіі», якая забяспечыць тэхнічнае абслугоўванне «Боінга».

Камерцыйная служба авіякампаніі правяла працу па падрыхтоўцы максімальна эфектыўнага выкарыстання самалёта ў сетцы маршрутаў. Ужо вядома, што «Боінг» будзе выконваць рэгулярныя рэйсы ў Тэль-Авіў, Рым, Парыж, Лондан, Франкфурт, Ларнак. У рабочыя дні тыдня на «Боінгу» плануецца выконваць і вярхоўныя рэйсы ў Маскву.

Аляксей АРЭШКА, БелаПАН.

## Курсы валют НБ РБ

	4.09 руб.	11.09 руб.
Долар ЗША	2093,00	2097,00
Еўра	2257,41	2354,30
Злоты	517,72	528,81
Літ	653,80	681,75
Расійскі рубель	68,39	68,46

## «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар	2090/2115	2100/2120
-------	-----------	-----------

## Маладзечна

### Цэны на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	3.09	10.09
Кіслава с/вэндж, 1 кг	12630	12500	
Сасіскі, 1 кг	4130	4130	
Селядзец, 1 кг	2800	2800	
Рыс, 0,9 кг	800	800	
Грэчка, 0,9 кг	1400	1300	
Цукар, 1 кг	1310	1310	
Яйкі курыныя, 1 дзес.	1000	1100	
Алей, 1 л	1950	2000	
Маянэз, 200 г	450	450	
Кава «Пеле», 100 г	2200	2200	
Шпроты, бляшанка 160 г	800	800	
Соус там.«Мінскі», 0,5 л	800	850	
Цыбуля рэпчатая, 1 кг	1000	900	
Капуста, 1 кг	250	250	
Морква, 1 кг	500	500	
Лімоны, 1 кг	1800	1850	
Апельсіны, 1 кг	1950	1900	
Памідоры, 1 кг	850	800	
Каўуны, 1 кг	500	450	
Яблыкі, 1 кг	1000	1000	

## Сялянскія прадукты

Малако, 1,5 л	750	750
Смятана, 1 л	2000	2000
Масла, 1 кг	5000	5000
Тварог, 1 кг	2000	1800
Яйкі курыныя, 1 дзес.	1750	1700
Бульба, 1 вядро	3000	2800
Яблыкі, 1 кг	1300	1000
Слівы, 5-літр. вядро	5000	4500
Шыпына, 5-літр. вядро	2000	2000
Брусніцы, 5-літр. вядро	12000	13000

## Грыбы для рэстарана

МЯДЗЕЛ. Скарыстацца багатым на грыбы часам вырашылі ў Мядзельскім райспажыватаварстве. З ліку сваіх супрацоўнікаў сфарміравалі брыгады зборшчыкаў, якія вядуць у ляс. Грыбы перапрацоўваюць, пойдучы яны на прыгатаванне розных страў у сталовай і рэстаране ў райцэнтры.

Алесь ВЫСОЦКІ.

## НАРКАЛОГІЯ

Перайманне запою. Амбулаторны прыём (ананімна). Маладзечна, вул. Чкалава, 5 (басейн) Тэл. 36136, (8-029) 7743373. Ліц. №06 МУС РБ ад 20.05.1998 г. да 20.05.2003 г.

**ПЯЧАТКІ, ШТАМПЫ, ГРАВІРОВА**  
г. Маладзечна, вул. Буйніцкага, 63, тэл./факс 54402. ТДА «ВІЗІТ»  
Ліц. №06 МУС РБ ад 20.05.1998 г. да 20.05.2003 г.

## Рэалізуем са склада ў Маладзечне

**Металапрадукцыю** ў шырокім асартыменце  
Шыфер хвалевы, плоскі, трубы а/ц, цэмент, цэглу, плітку тратуарную, чарапіцу  
**Уцяпляльнік «Ізовер»**  
Сетку «Рабіца»  
**Лакі, фарбы, растваральнікі**  
Газавыя катлы, калонкі і рэгулятары  
**Электраматэрыялы**  
Ламінаваную і водаўстойлівую фанеру (выраблена па фінскай тэхналогіі),  
Ліц. № 806 Мінскага АБІ ад 30.06.2003.  
Т.у Маладзечне 69651, 30247, 61691.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ НА ГАЗЕТУ

63212 (63369)

(індэкс выдання)

Колькасць

На 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

---

ПВ \_\_\_\_\_ 63212 (63369)

\_\_\_\_\_ (індэкс выдання)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА НА ГАЗЕТУ

рэгіянальная газета

Кошт \_\_\_\_\_ Колькасць \_\_\_\_\_

На 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

## ■ ПАДПІСКА – 2003

### Будзем разам!

25 верасня заканчваецца падпіска на перыядычныя выданні. Не адкладвайце гэту справу на апошні дзень, а запойніце абанемент на «Рэгіянальную газету» ўжо сёння. Наш індэкс для індывідуальнай падпіскі 63212. Кошт не змяніўся: «РГ» на месяц абыходзіць вам у 2000 рублёў, на квартал – 6000 рублёў. Арганізацыі маюць магчымасць падпісацца на газету па безнаўным разліку. Індэкс ведамаснай падпіскі 63369, кошт на месяц 5941 рубель.

Будзьце ў нашай кампаніі, а мы, у сваю чаргу, пастараемся не расчараваць вас.

Тэлефоны для давадак: Маладзечна – 7-05-73, Вілейка – 5-64-68, Валожын – 5-54-57, Мядзел – 5-47-52, Сморгонь – 2-14-65, Ашмяны – 2-03-99, Астравец – 2-17-58.



## ■ СТАРЫ АЛЬБОМ

## Яны ворагамі не былі...

Як жа радаваўся Сцяпан Камінскі з Порсы прыходу саветаў у верасні 1939 года! 3 паўтара гектара сям'ю не пракорміш, таму мусіў махаць сякарай на будоўлях ад цямна да цямна. «Цяпер саветы і зямлі дадуць, і добрую працу, — цешыўся ён думкамі пра новае жыццё. — Табе, Клава, не давядзецца больш служанкай быць у віленскай паной. Самі зажывём, як пань».

Але неяк надта ж хутка паклікалі яго ў вілейскае энкавэ-дэ.

— Коцяць на вас даносы, — сказаў начальнік. — Я разабраўся, гэта тыя, што нічога з вас не высудзілі пры Польшчы. Хоць вы і не вінаватыя, уцякайце як мага далей. Зменіцца начальнік — разбірацца не стане. Яшчэ падвучыць, што і як наклапаць на вас.

Падвучылі і наклапалі новаму начальніку хутка: чакаць не прымусілі. І ўжо перад новым 1940 годам апынуўся С.Камінскі ў Вілейскай турме. Як «вораг народа». Успамінае яго малодшая дачка Клаўдзія Сцяпанаўна:

— Да нас наскочылі з вобіскам 13 красавіка 1940 года. Акружылі дом узброеныя энкавэдэшнікі. Усюды паролі штыкамі, лазілі нават у падпечак. Старшы сказаў: «Павязём вас да бацькі. У яго там усё ёсць. Таму нічога з сабой не бярыце». А як ён толькі з хаты сышоў, салдат так ціха і кажа: «Маніць ён... Бярыце з сабой як найбольш: мы дапаможам пагрузіцца на падводу. А-то ён сам сабе ўсё забарастае». І нас пагналі ў Вілейку ў даўжэзны эшалон.

У цялятніку з двух бакоў — трох'ярусныя нары, бітком набітыя зняволенымі. Успомнілі пра вязняў толькі ў Смаленску. Далі па буханцы хлеба на траіх на цэлы тыдзень, вядро кашы на 10 чалавек і кіпень.

Ноччу 30 красавіка іх даставілі са станцыі Тавалжан у сяло Травянку Паўладарскай вобласці Казахстана. Быў пер-



Людзі! Спяшайцеся рабіць адзін аднаму добра: яно помніцца вечно. На здымку (тлумачыць Клаўдзія Сцяпанаўна) у першым радзе злева направа: Вера Калясевич, настаўніца з Радашавічаў; Віктар Кандратовіч, шавец з Ракава; Клаўдзія Камінская (Ячына) з Вілейкі; Бася Дворкіна, швачка з Радашавічаў, у 1943 годзе лягла ў чужую зямлю. У другім радзе: Дворкін, работнік школы-інтэрната, брат Басі; Марыя — прозвішча забылася; Янэк Багдановіч, шавец з Гервеляў Валожынскага раёна; Нота Дворкін, шавец, брат Басі; Яніна Адунец (Пяркоўская), швачка з Радашавічаў; Стась Кандратовіч, шавец, брат Віктара; Пётрусь, загадчык гаспадаркі школы-інтэрната. У трэцім радзе: першага не памятаю прозвішча; Рафал Івашкевіч з Вілейкі.

— Вера Калясевич і Рафал Нашкевіч, атрымаўшы волю, выехалі адразу ў Польшчу. А з Янінай Адунец (Пяркоўскай) сустракаліся да самай яе смерці, а цяпер — з яе дзецьмі Алай і Уладзімірам, — заключае Клаўдзія Сцяпанаўна.

Аляксандр НАРКЕВІЧ.

шы дзень Вялікадня, і сяляне сардэчна сустрэлі нявольнікаў. Пачаставалі чырвонымі яйкамі, булчкамі з масдам.

— Уладкоўвайцеся, як зможаце. Але раніцай і вечарам адзначацца ў аддзеле энкавэ-дэ! Штодзённа! — загадалі ім.

— Старшыня калгаса Грэчка быў цудоўным чалавекам, — расказвае Клаўдзія Сцяпанаўна. — Але браць нас на працу ў калгас забаранілі. Тады я з маці і братам Рыгорам пайшлі на заробкі да людзей. А ў пачатку 1941 года сын нашай гаспадыні Іван Мацко уладкаваў мяне ў райцэнтр Успенка швачкай у швейную майстэр-

ню. Недарэмна я ў Вілейцы ў Рохі Кацнельсон вучылася шыць — спатрэбілася. Загадчык майстэрні Аляксандр Чаплянок пасылаў нас абеднаць да сваёй жонкі. Было няёмка... Але калі мы перасталі хадзіць на абед да іх, тады іхні сыноч прыносіў яду нам на працу. Такіх цудоўных людзей ніколі не выкарасці з памяці. І толькі камсамольская сакратарка Маруся падпільшвала нас і цела ўслед: «Помніць псы-атаманы, помніць польскія пань канармейскія нашы клінкі». Выслужвалася перад начальствам, сышла нам соль на рану.

З пачаткам вайны май-

стэрню мабілізавалі працаваць на абарону. Сталі шыць для арміі бялізну, ватоўкі, ватковыя штаны і інш. А ноччу завіхаліся на полі. Зімой адкопвалі з пад снегу сцірты пшаніцы і да раніцы камбайнам малацілі. Заканчвалі малацьбу ўручную — арфавалі пшаніцу, проса. Бяссонніца і знямога валілі з ног. Але на працу беглі, як на пажар: указ ВС СССР ад 26 чэрвеня 1940 года за спазненне на 20 хвілін «шыў» турэмны тэрмін. Спазненні ўсё ж здараліся, але ў жорсткія лапы суда нікога не аддалі. Затое ў 1943 годзе ссыльным выдалі хлебныя карткі і дазволілі за 25 км

ад райцэнтра пасадзіць... па вядру бульбы кожнаму.

Суполка ссыльных з Беларусі жыла надзвычай дружна: агульнае гора яднала іх. І вось перад новым 1943 годам сфатаграфаваліся сябры па нядолі на памяць. А ўжо 7 студзеня 1943 года прызвалі ў армію малодшага брата Рыгора, які 4 жніўня 1944 года загінуў у Польшчы пад Люблінам. Прапаў і бацька. Яго перад самай вайной у 1941 годзе вывезлі ў Архангельскую вобласць. На запыт аб бацьку «органы» адказалі, што ён жа даўно выехаў да сям'і ў Травянку. Чаму ж тады не даехаў? Чаму і дзе згубіўся?

Старэйшая дачка Камінскага, Тамара, у 1940 годзе была замужам, таму яе не вывезлі. Пасля вызвалення Беларусі яна стала настойліва абіваць парогі абласнога начальства, каб вызваліць сям'ю з ссылкі. І 25 снежня 1944 года Клаўдзія Сцяпанаўна з маці вярнуліся ў Порсу. Двое — з усёй сям'і... Нават ніхто і прабачэння не папрасіў за іх незаконную высылку, за знішчэнне ні ў чым невінаватага бацькі, за рабаванне іх маёмасці, за разгром сядзібы, за амаль 5 катаржных гадоў ссылкі. Не панеслі адказнасці і бессаромныя даносчыкі за хлуслівы паклёп.

У 1947 годзе Клаўдзія Сцяпанаўна выйшла замуж за Міколу Ячыну, закройшчыка Вілейскага КБА, дзе і яна працавала швачкай. Выгадавалі трох сыноў, расце пяцёра ўнукаў. У 1994 годзе выдалі ёй пасведчанне, што яна «беспадстаўна рапраціраваная і ў далейшым рэабілітаваная» мае льготы...

У маладых — дзёракія мары аб будучым. А ў пажылых — «льготы» на ўспаміны пра мінулае. У Клаўдзіі Сцяпанаўны і яе сяброў па няволі яно такое складанае і нялёгкае. Але катарга нядолі аблягчалася добрымі і чутымі людзьмі, пра якіх удзячную памяць яны прыносяць праз усё сваё жыццё.

Аляксандр НАРКЕВІЧ.

## 3 гісторыі Вілейшчыны

Ужо ў лістападзе 1939 года дзяржаўнай планавай камісіяй пры Савеце народных камісараў БССР была выдадзена работа «Западна-Белоруссия. Статистический справочник», пазначаная грыфам «Для службовага карыстання». Наклад яе быў усяго 200 асобнікаў. У ім сабраныя дадзеныя аб усіх электрастанцыях, млинах, броварах, лесапільнях, селянскіх гаспадарках.

Дадзеныя збіраліся вельмі хутка, а інфармацыя, якой не хапала, папросту бралася з польскай дзяржаўнай статыстыкі. Зразумела, што гэтыя звесткі не з'яўляюцца сакрэтнымі ў наш час, ды і 60 год таму наўрад ці было гэта сакрэтам — проста вельмі ўжо ў СССР з усяго любілі рабіць таямніцу.

Наша невялікая публікацыя закранае дадзеныя адносна былога Вілейскага павета. Паводле дадзеных перапісу насельніцтва 1931 года, на тэрыторыі вобласці, створанай ў 1939 годзе, жыло 829 тысяч 897 чалавек. З іх гараджан —

усяго 50 тысяч 253 чалавекі, вясцоўцаў — 779 тысяч 644 чалавекі. У вобласці было 10 гарадоў і 77 вясцей. Для новай улады не існавала такога тыпу населенага пункта, як мястэчка.

У самім жа Вілейскім павеце жыла 131 тысяча чалавек. Яшчэ ў 1931 годзе Вілейка (5595 жыхароў) была меншая за Маладзечна (5964 жыхары), Глыбокае (7544 жыхары), Ашмяны (7344 жыхары).

Зірнём на стан прамысловасці на Вілейшчыне. У Вілейскім павеце было 2 электрастанцыі. Уласна ў горадзе — гарадская агульнага выкарыстання магутнасцю 44 кВт/гадзіну і электрастанцыя ў Даўгінаве пры млыне Незабытоўскага на 10 кВт/гадз. У самой Вілейцы месціліся прадпрыемствы: млын Дубіна і Сіліцкага, разлічаны на 8 рабочых у адну змену; паравы млын Гутэрфаха і Бэатуса на 4 работнікаў, які за 1938 год намадоў 8600 цэнтнераў мукі, і млын Эйдэльмана.

Дрэвапрацоўка ў Вілейцы была прадстаўлена двума прадпрыемствамі. Лесапільны

завод Дубіна, разлічаны на 35 работнікаў у адну змену, лесапільны завод Эйдэльмана, прыкладна такой самай магутнасці. На гэтым пераліку прадпрыемстваў у горадзе спыняецца.

У павеце працавалі бровары Бароўскага ў Лукаўцы, «Гузган» у маёнтку Любань, Гарадзінскай у Вязынні, Раданава і Акушкі ў маёнтку Клава, Аскеркі ў Будславе, Козел-Паклеўскага ў Боркаўшчыне. Папяроя вытворчасць у павеце была прадстаўленая кардоннай фабрыкай Багдановіча ў Раёўцы. Варта прыгадаць «Хрысціянскі рабочы шкляны завод» у Залессі (цяпер пасёлак Партызанскі), які за 1938 год вырабіў 1 мільён 773 тысячы бутэлек, і завод Альпяровіча ў Куранцы, які за 1938 год выпусціў 4500 шт. кафлі.

Характарызуючы стан сельскай гаспадаркі ў Вілейскім павеце, неабходна адзначыць, што ўсяго земляў было 342 тысяч 720 гектараў, ворных 108 тысяч 610 га, садоў і агародаў — 5 тысяч 997 га. Размяркоўваючы па памерах селянскія гас-

падаркі, можна акрэсліць наступныя іх катэгорыі. 110 гаспадарак у павеце мелі зямлі больш за 50 га, і ва ўсіх іх выкарыстоўвалі працу парабкаў, а вось бядняцкіх (да 2-х га) было 2 тысячы 375. Але і тут 29 гаспадарак найменш работнікаў.

Пасяўныя плошчы выкарыстоўваліся перш за ўсё пад жыта, авёс, ячмень, пшаніцу, грэчку, гарох, проса (культуры пералічаныя паводле аб'ёмаў пасаваў). З тэхнічных культур найбольш вырошчвалі лён, рапс, каноплі. Значныя плошчы засаджвалі бульбай.

Гандаль на Вілейшчыне быў прадстаўлены ў пераважнай большасці дробным рознічным продажам прадуктаў харчавання, дроў, тэкстыльных вырабаў, абутку, адзення, вырабаў са скуры і г.д. Да таго ж у павеце было 67 рэстаранаў, чайных, закусачных. Аднак толькі ў трох з іх быў дазволены продаж алкагольных напояў.

Развіццё гандлёвых сувязяў спрыяў адносна нядрэнным стан камунікацый: брукаваных гас-

цінцаў, чыгункі, а таксама суднаходнай часткі Віліі.

У 1939 годзе ў Вілейскім павеце было 172 пачатковыя школы на 19 тысяч вучняў. У дзяржаўных школах ў 1937–38 навучальным годзе працавала 284 настаўнікі. Але трэба ўлічваць, што яшчэ было 10 прыватных школ. Беларускамоўнага выкладання не было наогул.

Медыцынскае абслугоўванне. На ўвесь павет была адна бальніца на 60 ложкаў — змяшчалася ў Вілейцы. На Вілейшчыне працавала 16 дактароў, з іх 1 тэрапеўт, 1 хірург, 1 гінеколаг, 1 педыятр, астатнія 12 дактароў — агульнай практыкі.

Гэтыя звесткі не прэтэндуюць на вычарпальнасць і характарызуюць некаторыя бакі эканамічнага і сацыяльнага жыцця Вілейкі і павета. Але адначасова яны дазваляюць скласці ўяўленне аб стане нашага краю больш як 60 год таму.

Анатоль СЦЕБУРАКА,  
студэнт гістарычнага факультэта  
БДУ, Вілейка.



# Валерый застаецца адзін?

Віляйчанін Валерый Скаражонак стаў дырэктарам «Песняроў». Гэта прызначэнне не было сустрэтай ў калектыве адназначна. Многія артысты спачатку не пагадзіліся з прызначэннем новага кіраўніка ансамбля, напісаўшы пісьмо Аляксандру Лукашэнку, дзе выказвалі нязгоду з такім рашэннем. А праз некаторы час, як паведамляе інфармацыйнае агенцтва БелаПАН, 20 чалавек, а гэта не толькі тэхнічныя работнікі, падалі на імя дырэктара ансамбля заявы аб звальненні.

«Мы напісалі заявы і проста чакаем рашэння прэзідэнта», — сказаў Л.Барткевіч. Музыкант у гутарцы з карэспандэнтам БелаПАН сказаў, што нават калі нічога не зменіцца, «ансамбль заўсёды будзе жыць і працаваць». Ён адзначыў, што «сёння «Песняры» вярнуліся з Масквы, дзе былі на гастролі», акрамя таго, «рыхтуюцца да выпуску два дыскі, запісваюцца новыя песні і ідзе праца над відэакліпам». «У нас усё будзе як мае быць, мы проста будзем самі зарабляць на хлеб».



Аб шчырых усмешках сёння застаецца толькі ўспамінаць.

Наш зямляк Валерый Скаражонак (другі справа), стаўшы дырэктарам «Песняроў», сутыкнуўся з процістаяннем амаль усяго калектыву. Пакойны Уладзімір Мулявін (у цэнтры) таксама неаднойчы трапляў у падобныя сітуацыі. Ансамбль і пры ім некалі ўжо распаўся на два калектывы. Сёння з «Песняроў» сыходзіць Лявон Барткевіч (трэці злева). Канфліктная сітуацыя ў калектыве, здаецца, дасягнула кульмінацыі.

Фота з архіва «Рэгіянальнай газеты».

## Усяго каля месяца таму віляйчанін Валерый Скаражонак нечакана для многіх стаў новым дырэктарам пост мулявінскага дзяржаўнага ансамбля «Песняры»

Міністр культуры Беларусі Леанід Гуляка паведаміў 9 верасня на прэс-канферэнцыі, што «такога дакумента, што ўсе звольніліся і загад падпісаны», ён не ведае.

Галоўная ж адміністратарка «Песняроў» у сваім інтэрв'ю радзіць «Свабода» Ірына Кулінковіч гаворыць:

— Мы ўсе падалі заявы і, паводле загаду, звальняемся разам з былым дырэктарам Свечкіным. Усяго — 20 чалавек: гаспадарчая частка, творчыя і адміністрацыйныя работнікі, музычны кіраўнік — усе да адзінага. Застаецца толькі Скаражонак і ягоны сябар Шарапаў, які з «Песняроў» сышоў раней і цяпер дапамагае Скаражонку змагацца супраць нас... Няхай выводзіць на сцэну трэціх «Песняроў»: не думаю, што наша краіна, Расія, замежжа гэта вытрымаюць. У ансамбль тэлефанаваў намеснік міністра Рылатка і прасіў: напярэды бог — не звальняйцеся. Але мы яму не верым. Напярэдадні ён быў на сходзе, тлумачыў: мы прызначылі Скаражонку, бо ў яго досвед працы... Мы ў адказ: прабачце, чалавек без адукацыі, без аўтарытэту, ніводнага дня не працаваў на пасадзе кіраўніка — гэта нульвы варыянт. Той жа Свечкін адпрацаваў 11 год і, атрымліваецца, не мае досведу? Нехта цісне зверху, бо, прыкладам, ліст Барткевіча да прэзідэнта не хацелі нават рэгістраваць: казалі, што гэта ананімка, хоць там на афіцыйным бланку былі 22 подпісы. Зноў жа, нехта не хоча прапускаць нас да прэзідэнта. Я думаю, гэта Канаплёў, бо ён сябрае са Скаражонкам.

Гэтымі днямі дзяржаўны ансамбль «Песняры», па сцвярджанні радзіць «Радыё», павінны былі расфармаваць і, далучыўшы да ўласна «Песняроў» тэатр эстрады Раінчыка, студыю «Сябры» і аб'яднанне

«Белканцэрт», пераўтварыць яго ў Нацыянальны цэнтр імя Мулявіна. Аднак масавы дэмарш амбіцыйных задумы, падобна, адкарэктую.

Былы ўдзельнік «Песняроў», а зараз вакаліст «Беларускіх песняроў» Валерый Дайнэка падобную сітуацыю аднойчы ўжо перажыў. Творчыя і асабістыя супярэчнасці сталі падставай да развіцця з калектывам, дзе адпрацаваў 22 гады, яшчэ напрыканцы 90-х. Зараз Дайнэка скептычна глядзіць на магчымасць мірнага ўрэгулявання канфлікту.

— Я ведаў, што рана ці позна гэта распачнецца. Зараз яны дзеляць імя, бо сам Мулявін быў ім без розніцы — і Барткевічу, і Скаражонку, і

ўсім астатнім. Цяпер яны пачынаюць дзяліць маёмасць, змагаюцца за халаўную студыю, якую мы некалі набылі. Цяпер у іх «разборкі». Выйграе той, у каго больш моцная лапа «наверсе», бо на міністэрства ціснуць, прымушаюць прызначыць кіраўніком Скаражонку. Міністр гэта робіць, хоць сам, можа, і супраць.

Нічога добрага там не будзе. Арганізуюць цэнтр, дзе музычным кіраўніком будзе Шарапаў і ягоная жонка, якія канчаткова ўсё загубяць. Ну, а хто застаўся з Барткевічам, будучы з маскоўскім адміністратарам «Арэра» ездзіць. Але ці дазваляць ім гэта? Калі ў нас назоў зарэгістраваны («Беларускія песняры»), то

яны «Песнярамі» заставацца не змогуць. Цалкам народ заблытаецца, але нічога ў іх не атрымаецца, бо няма ні музыкаў, ні вакалістаў.

Насуперак песімізму Валерыя Дайнэкі, апальныя «Песняры», што адкалоліся ад дзяржаўнага ансамбля і Міністэрства культуры, рыхтавалі шляхі да адступлення загадзя. Прынамсі, ужо падрыхтаваны дакументы на рэгістрацыю новага суб'екта музычнага гаспадарання — «ВІА «Песняры» імя Мулявіна».

Тым часам, новы дырэктар «афіцыйных» «Песняроў» Валерый Скаражонак збіраецца распачаць набор новага складу каманды, якая, падкрэслівае «Свабода», дакладна не мае ніякага дачынення да творчасці Уладзіміра Мулявіна. Людзі творчыя і палітыка, — гаварыў у сваім інтэрв'ю «Рэгіянальнай газеце» ў чэрвені 1997 года Валерый Скаражонак, — гэта несумяшчальна. Як грамадзянін, ты можаш галасаваць, выбіраць. Але пры чым тут музыка.

Валерый Скаражонак, які нарадзіўся і вырас у Вілейцы, успамінае, як на яго лёсе адбіліся палітычны падзеі. Калі малады спявак Валерый Скаражонак рыхтаваўся выступаць у італьянскім Турыне, у Маскве выбухнуў путч. СССР распаўся. Так у Італію і не трапіў. Сённяшнія падзеі, звязаныя з пераменамі ў «Песнярах» пасля смерці легендарнага Мулявіна, нагадваюць палітыку з яе неправдазальнымі сюжэтамі. Чым закончыцца гэта гісторыя для Скаражонка, які перад трагічнай развязкай у жыцці заснавальніка і першага кіраўніка ансамбля Уладзіміра Мулявіна быў заўсёды побач з мастра на сцэне, ніхто не скажа.

Іван КАСЯК.

## Сельскі доктар

ВІЛЕЙКА. Ёсць такая прафесія — лячыць людзей. Доктар Касцяневіцкай сельскай бальніцы Сяргей Іванавіч Балкоўскі прысвяціў ёй 32 гады жыцця.

За гэты час даводзілася лячыць не адно пакаленне жыхароў навакольных вёсак. Памятае ўсіх: і Міронаўну з Геркаў, і Антаніну з Даўгінава. Людзі вераць, што доктар Балкоўскі паставіць іх на ногі, таму ідуць адразу ў бальніцу, абмінаючы амбулаторыю. А калі яго на 2 гады перавялі працаваць у Ілью, то і наогул нейкі час ездзілі туды.

Не мной заўважана, што Сяргей Іванавіч не толькі класны спецыяліст, але і дбайны гаспадарнік. Зімой у палатах цёпла і ўтульна, круглы год хворых добра кормяць. Як кажуць самі пацыенты: «Не трэба нават з дому браць ежу». Доктар шкадуе сваіх пацыентаў, але яго магчымасці абмежаваныя. Бывае, паставіць дыягназ, назначыць лячэнне, а пасля на асобным лістку піша, якія лекі, медыцынскія інструменты патрэбны, бо іх у бальніцы няма. І ідуць бабункі ў аптэку купляць шпрыцы і сістэмы.

На людзей Балкоўскі не скардзіцца. Пацыенты бываюць розныя, але ён стараецца зразумець усіх. Хаця не так даўно на так званых «сацыяльных ложках» ляжалі 2 былыя ээкі. У персанала засталіся жаклівыя ўспаміны. Гэтыя мужчыны вытваралі, што хацелі: шумелі, курылі ў палатце, там жа ж спраўлялі фізіялагічныя патрэбы. Іх перавялі ў інтэрнат для былых зняволеных у Клецкім раёне, а сёння ў палатце так і не здолелі адчысціць ад куродыму і матрацы выкінулі.

Як ва ўсіх установах аховы здароўя, вялікая праблема — недахоп грошай. Сёлетня ў бальніцы рабілі рамонт. Сяргей Іванавіч сам пайшоў па хатах прасіць грошы ў касцяневіцкаў. Але прайшоў толькі 8 двароў, а пасля папрасіў медсяцёр і санітарак замяніць яго. «Гэта ж спіцца можна за два тыдні! — гаворыць ён. — Заходзіш у хату, расказваеш пра рамонт, бабка дае з пенсіі 5 тысяч і абавязкова частуе: ставіць самагон, закуску. Ніякага здароўя не хоціць». Але менавіта такім чынам назбіралі крыху больш за 1,5 мільёна рублёў. Падфарбавалі будынак бальніцы, правялі касметычны рамонт палат, зрабілі плот, дзве альтанкі... і грошы скончыліся. Усё вельмі дорага. Наёмныя работнікі прасілі за выраб альтанак 100 тысяч рублёў, доктар дамовіўся за 75 тысяч.

Гэты немалады ўжо чалавек ніколі не хваляваўся за сваё здароўе, але апошнім часам стаў непакоіцца: «Да пенсіі не дажыву — ногі зламаю». Справа ў тым, што сельскавет плаціць за вулічнае асвятленне, таму адключае на ноч ліхтар каля бальніцы. Цёпла, хоць вока выкалі. Не відаць, дзе тут бальніца, а дзе дом доктара. Аднойчы ноччу да Балкоўскага прыбег мужчына і паклікаў да хворага дзіцяці. Здаецца ж, за 32 гады чалавек ужо вывучыў двор на памяць. Але выбег і ўрэзаўся ў клён. Добра, што лоб не разбіў, доўга хадзіў з шышкай.

Хутка Сяргей Іванавіч пойдзе на пенсію. Але абяцае, што па-ранейшым будзе дапамагаць людзям.

Святлана ЦІШКО.



Творчы крызіс у «Песнярах», — гаворыць у адных з апошніх сваіх перадач радзіць «Свабода», — распачаўся яшчэ пры Уладзіміры Мулявіне. Новых альбомаў не з'яўлялася, затое рэгулярна ўсцвяняліся скандалы з расколамі ў калектыве, з прэтэнзіямі на адрасную дзяржаўную падтрымку, з узаемнымі скаргамі. Яшчэ больш супярэчнасці абвастрыліся, калі Мулявіна не стала.

Калі Міністэрства культуры прызначыла кіраўніком песняроўскай гаспадаркі вакаліста Валерыя Скаражонку, які ў «Песняры» прайшоў апошнім, усе астатнія адрэагавалі хваравіта. Апошні раз Мулявін быў у нашым рэгіёне ў Маладзечне ў 2001 годзе на фестывалі нацыянальнай песні і паэзіі. У некаторых маладзечанцаў засталіся яго аўтаграфы.

Фота Яўгена СТЫЛЬМАХА.



# Пятнаццаць тыдняў новага жыцця

Апошнія 15 тыдняў 1939 года — вельмі кароткі перыяд у гісторыі Вілейшчыны, звязаны з пачаткам другой сусветнай вайны і зменай грамадскага ладу, — былі вельмі насычаны рознымі падзеямі.

Пісаць аб іх вельмі цяжка, бо ўсе афіцыйныя крыніцы інфармацыі тых часоў былі густа засмечаны ідэалагічнай лухтой. Вельмі мала давалася лічбавых паказчыкаў, па якіх можна было б правесці параўнанне або ацаніць тое ці іншае дасягненне «тых саветаў». Часам нават, як прыклад вялікіх дасягненняў, прыводзіліся лічбы, якія рэальна адлюстроўвалі адваротнае.

## Відаць пана па халявах

Паміж 17 і 25 вераснем 1939 года Савецкі Саюз, згодна са сваёй дамоўленасцю з Гітлерам, заняў землі Заходняй Беларусі. У дамове бальшавікоў з нацыстамі было сказана, што немцы забяруць Польшчу па Віслу. Саветы ж акупіруюць тэрыторыю на ўсход ад Віслы. Пакуль савецкая «тэхніка» разгарнулася, гітлераўцы перайшлі дамоўленую лінію падзелу — па рацэ Буг. Вось гэтак дайшло да «вызвалення» Масквой земляў Заходняй Беларусі. Савецкай арміі гэта «вызваленне» абшлося без вялікіх страдаў.

Беларускае насельніцтва прыняло бальшавіцкае «вызваленне» насцярожана. Шырока была вядома жорсткая расправа Масквы з усім беларускім нацыянальна-культурным актывам. Даходзілі чуткі і пра масавы партыйны тэрор над сялянствам, пра масавыя арышты, ссылкі ў канцэнтрацыйныя лагеры, расстрэлы беларускіх пісьмемнікаў, навукоўцаў, беларускай інтэлігенцыі наогул.

Ды жыхары Заходняй Беларусі хоць і ведалі, што і ад новага пана цяжка спадзявацца



Жыхары Маладзечна на цэнтральнай плошчы чытаюць газету «Правда». 17 верасня 1939 года.

Фота з фонду Мінскага абласнога краязнаўчага музея.

нечага лепшага, не тварылі нейкіх антыбальшавіцкіх асяродкаў супраціву. Бальшавікоў не сустракалі з кветкамі, але з цікавасцю мацалі іх прымітыўную смярдзуючую вопратку, глядзелі на іх абляднелыя твары, на іх вайсковыя харчы з сушанай рыбы «воблы», на брызентавы, жалю годны, абутак. Наглядна можна было бачыць праўду народнай прымаўкі: «Відаць пана па халявах».

17 верасня 1939 года адбылося ўз'яднанне беларускага народа ў адзінай савецкай беларускай дзяржаве. Пазачарговая трэцяя сесія Вярхоўнага Савета БССР паставіла прыняццё Заходнюю Беларусь у састаў Беларускай ССР і з'яднаць тым самым вялікі беларускі народ у адзінай беларускай дзяржаве.

## З'яднанню быць

У першыя ж дні адбыліся сходы выбаршчыкаў у Ільі, вёсках Забор'е, Кавалевічы. Усе выступаючыя віталі рашэнне сесіі Вярхоўнага Савета СССР аб прыняцці Заходняй Беларусі ў брацкую сям'ю Савецкага Саюза.

На сходзе сялян вёскі Кавалевічы прысутнічала каля 200 чалавек. Яны гаварылі аб перажываемай радасці ўсяго беларускага народа. Ганьбілі польскіх паноў і былыя парадкі. Гэткія ж сходы адбываліся і ў многіх іншых вёсках. Да нашага часу захаваліся тэксты палымных прамов старшыні сялянскага камітэта В.Наркевіча з вёскі Халапы, дэпутата Народнага сходу Заходняй Беларусі Ільскага выбарчай акругі Ф. Камінскага, і многіх іншых. Усе надрукаваныя прамовы ў асноўным былі амаль аднолькавыя — вельмі падобныя па зместу да прамовы Старшыні Савета Народных Камісараў БССР дэпутата тав. Кісялёва К.В. на пазачарговай трэцяй сесіі Вярхоўнага Савета БССР. Везумоўна, зараз ужо цяжка вызначыць пункт адліку і знайсці эталон заможнага жыцця для таго часу і той сярэднестатыстычны працэнт насельніцтва краіны, па меркаванні якога стала жыць лепш. Больш-менш дакладна можна вызначыць, колькі наогул на Вілейшчыне было тых «паноў-крывасмокаў».

Тэрыторыя Вілейскага ваяводства ў тых часы складала 29011 квадратных кіламетраў. 29011 квадратных кіламетраў складала 1 753 000 га і лясоў 613 000 га. Так з агульнай колькасці гаспадарак (у тым ліку і маёнткаў) зямлёй карысталіся да 5 га — 77 997 гаспадарак (45,8 %); ад 5 да 10 га — 58 924 гаспадаркі (34 %); ад 10 да 15 га — 17 371 гаспадарка (10,2 %); ад 15 да 50 га — 14 305 гаспадарак (8,4 %); звыш 50 га (памешчыцкія маёнткі) — 1703 (1 %).

Першыя крокі савецкай улады

Першае, што зрабілі кіраўнікі часовага кіравання на тэрыторыі Вілейшчыны, гэта ўвялі на ўсіх заводах і фабрыках фабрычна-заводскія ка-

мітэты. Гэтыя камітэты пачалі прымаць меры да таго, каб наладзіць нормальную, з бальшавіцкага пункту гледжання, працу ўсіх прадпрыемстваў. У самой Вілейцы працягвалі гандляваць крамы. Між тым працоўная гвардыя разгарнула ўзмоцненую барацьбу са спекулянтамі.

## Гадавальнік Паклеўскіх

Асаблівы клопат выклікаў у прадстаўнікоў новай улады гадавальнік серабрыста-чорных ліс, які знаходзіўся ў Людвінове. Разводзілі іх браты Паклеўскія. Да прыходу бальшавікоў загадчыкам фермы быў Пятліцкі. Тады на ферме налічвалася каля 1500 лісіц. Непасрэдным даглядам за звярамі займалася некалькі маладых сялянскіх хлапцоў, якія жылі там жа, недалёка ад фермы. Такі падыход да падбору працаўнікоў тлумачыўся вельмі проста: хлопцы не павінны былі мець жонак, каб спакуса прынесці каханай жанчыне прыгожае футра не даваля іх да злачынства. Ды і жылі яны недалёка ад фермы па той жа прычыне, каб менш было зносін з іншымі людзьмі, аховочых да лёгкай нажывы.

З прыходам Чырвонай Арміі Паклеўскія збеглі, а серабрыста-чорныя лісы сталі здабыткам новай улады, ці «народа», як звычайна гаварылі ў тых часах. Невядомы від гаспадаркі прывёў камісараў Чырвонай Арміі ў разгубленасць. Што рабіць з гэтымі звярамі? За парадаў вырашылі звярнуцца ў Маскву.

Пасля тэлефоннага званка, нарэшце, кропка была пастаўлена. Паступіў загад: звяроў ахоўваць і карміць. Мясцовае кіраванне ўзяло гадавальнік пад сваю ахову.

Сялянскія камітэты для гэтага выдзялялі са свайго боку вартаўнікоў. Праз два з паловай месяцы, згодна з пастановай часовага абласнога ўпраўлення, у былым маёнтку Людвінова быў арганізаваны вялікі зверасаўгас. Да таго часу ў ім засталася ўсяго толькі 670 серабрыста-чорных лісіц, а з маладняком — 1132 звярыкі. Гаспадарку запланаваў было абслугоўваць 200 рабочым і служачым. На будаўніцтва зверасаўгаса было з цягам часу адпущана 1 500 000 рублёў.

## Перадзел маёнасці

Між тым трыумф савецкай улады працягваўся. Згодна з дэкларацыяй Народнага сходу Заходняй Беларусі ад 30 кастрычніка 1939 года, пачаўся перадзел зямлі і іншай маёнасці.

Працоўныя мястэчкі і сяляне вёсак займаліся «навідзеннем парадку» на былой памешчыцкай зямлі. Батракі і сяляне, атрымаўшы яе, рыхтаваліся ўжо да веснавой сяўбы бягучага года. Рыхтавалі насенне, інвентар. Амаль уся зямля пад яравыя пасевы да сярэдзіны лістапада паднята была пад зябліва. На ўезных нарадах валасных сялянскіх камітэтаў адна за другой ішлі справы: дачы аб тым, што памешчыцкая маёнасць падзелена і раздадзена. Беднякі і батракі, якія вечна марылі аб карміліцы-зямлі, атрымалі яе. Касцяневіцкі валасны камітэт (старшыня Хаванскі) да 22 лістапада скончыў раздзел ворнай зямлі. Батракам і беднякам раздадзена было 70 кароў. Увесь хлеб быў узяты на ўлік і арганізавана яго ахова.

У Вішнеўскай воласці было 17 маёнткаў. Уся зямля належала «памешчыкам-крывасмокам». Цяпер сяляне сталі яе поўнымі гаспадарамі. Яшчэ ім былі раздадзены 92 каровы, 19 коней, 70 свіней, авечкі і розная птушка. Такія справы дачы ў той час былі звычайнай справай, і пералічваць іх больш падрабязна не мае сэнсу. Задобрыўшы бяднейшыя слаі насельніцтва чужым дабрам, савецкая ўлада прыступіла да рэалізацыі новых крокаў.

## Нацыяналізацыя

Згодна з дэкларацыяй Народнага сходу Заходняй Беларусі ад 30 кастрычніка 1939 года аб нацыяналізацыі банкаў і буйной прамысловасці, пачалася ўсеагульная нацыяналізацыя.

5 снежня 1939 года з'яўляецца пастанова абласнога Часовага ўпраўлення Вілейскай вобласці «Аб нацыяналізацыі прадпрыемстваў лясной прамысловасці па Вілейскім, Маладзечанскім і Ашмянскім паветах». Згодна з гэтай пастановай, трэба было нацыяналізаваць усе прадпрыемствы лясной прамысловасці, якія маюць механічную сілу і якія належалі прыватным уласнікам, акцыянерным таварыствам, фірмам, фабрыкантам і камерсантам. Асобнай пастановай Вілейскага абласнога выканаўчага камітэта ад 15.12.1939 г. быў нацыяналізаваны шклозавод, які знаходзіўся ў мястэчку Ілья (Новая Гута) і раней належаў кампаніі «Хрысціянскі Рабочы».

Праз пяць дзён чарга дайшла да нацыяналізацыі гасцініц, аптэк і дамоў буйных прамыслоўцаў і гандляроў горада Вілейкі. Пастанова аб нацыяналізацыі выйшла 20 снежня. Згодна з ёй было нацыяналізавана 11 аб'ектаў. Апошнімі, у канцы снежня, у рукі ўлады перайшлі прадпрыемствы вінакурнай і пиваварнай прамысловасці Вілейскай вобласці.

Перамены ў жыцці адбываліся вельмі хутка. Так у пачатку снежня ў Хаценчыцах было арганізавана спажывецкае таварыства, адкрылася сталовая, пачала працаваць кілбасная майстэрня, прадукцыя якой паступала ў адчыненыя крамы, сталовыя. У снежні пачаў працаваць малочны завод.



1939 год. Выбары ў Народны сход. На адным з выбарчых участкаў у Заходняй Беларусі.

Фота з фонду Мінскага абласнога краязнаўчага музея.



# ў вызваленай Заходняй Беларусі



17 верасня 1939 года. Жыхарка Маладзечна дорыць шаблю камандзірам Чырвонай Арміі.  
Фота з фонду Мінскага абласнога краязнаўчага музея.



На мітынг-дэманстрацыі ў гонар уз'яднання Заходняй Беларусі з СССР.  
Фота з фонду Мінскага абласнога краязнаўчага музея.

Такім чынам, да канца 1939 года нацыяналізацыя зямлі і прамысловых прадпрыемстваў у асноўным была праведзеная. Бедныя сяляне, нарэшце, атрымалі зямлю, коней, кароў і іншую гаспадарчую жывёлу.

## Улік і кантроль

Але яшчэ 12 кастрычніка 1939 г., за два з паловай тыдні да выхаду пастановы аб нацыяналізацыі памешчыцкай зямлі і яе гаспадаркі ў Маскве Саветам Народных Камісараў СССР прымаецца пастанова "Аб усеагульным перапісу жылля па стане на 1 студзеня 1940 г." На фоне ўсеагульнай бальшавіцкай эйфарыі мала хто з сялян тады звярнуў на яе ўвагу. Падобнае было і пры Польшчы, з той розніцай, што польскія чыноўнікі былі больш ліберальныя і іх лягчэй можна было падмануць. А тым часам агульныя прынцыпы сацыялізму — улік і кантроль — з боку новай улады ўсё глыбей ураслі ў быт сялян. Вельмі многае з таго, што яшчэ зусім нядаўна належала польскім памешчыкам і так заўзята было падзелена паміж сялянскай беднотай, новая ўлада ўжо падлічвала ў якасці свайго будучага прыбытку. Калі пры польскай уладзе адна карова і адзін конь у гаспадарцы падаткам не абкладаўся, то пры бальшавіках такога ўжо больш не стала.

Багацце Заходняй Беларусі вабіла да сябе паўгалодныя калгасна-саўгасныя саветы. Але заклікі насельніцтва да здачы прадуктаў у нарыхтоўчыя і гандлёвыя арганізацыі былі не вельмі прывабнымі для мясцовага насельніцтва, бо прапаноўвалася весці яе па фіксаваных цэнах, якія былі значна ніжэй рыначных. У той час у Заходняй Беларусі былі адначасова дзве валюты: савецкія рублі і польскія злотыя. Іх суадносіны былі ўстаноўлены ўладай далёка не на карысць апошніх. Таму ўсе цэны, якія былі вызначаны ўладай у рублях, былі значна ніжэй іх рублянага кошту. У гэткім становішчы ўлады зразумелі, што салодкія словы аб патрыятызме і пралетарскім інтэрнацыяналізме не даюць станоўчых

вынікаў. Пасля неаднаразовых папярэджанняў з боку гандлёвага аддзела аб наладжванні продажу тавараў у прыватных магазінах і аб забароне павышэння цэн асобных гандляры гэтага ўказання не прытрымліваліся. Напрыклад, гаспадар лаўкі скуранога тавару ў мястэчку Куранец Майзель схаваў і не прадаў тавару на суму 2578 рублёў. Па рашэнні Часовага ўпраўлення гэты тавар быў канфіскаваны і перададзены ў распараджэнне гандлёвага аддзела.

## Эканамічныя рэформы

Калі чытаеш гэтыя радкі, прыпамінаюцца словы з палымных прамоў сялян Заходняй Беларусі аб тым, як жорстка і бесчалавечна штрафавалі польскія ўлады сялян за любыя спробы апошніх пасягнуць на ўласнасць мясцовых гаспадароў: штрафавалі і па 1 і па 10 злотых (за несанкцыянаваны збор грыбоў і ягад у прыватным лесе ці выпас хатняй жывёлы на панскіх палях), у залежнасці ад прычыненай шкоды. Усё пазнаецца ў парананні: калі ўжо пры савецкай уладзе гаспадар галантарэйна-аптэкарскага магазіна Руднскі (г. Вілейка) спрабаваў схаваць тавар і павышаў на яго цэны, то ўлады аштрафавалі яго на 7000 рублёў.

Пасля такіх дзеянняў з боку мясцовага кіравання пытанні аб нарыхтоўцы прадуктаў, павышэнні на іх цэн у перыядычных выданнях больш ужо не ўзніклі. Сяляне пачалі здаваць сельскагаспадарчую прадукцыю ў нарыхтоўчыя і гандлёвыя арганізацыі па фіксаваных цэнах, а гаспадары прыватных лавак больш не завывалі цэны на свой тавар.

## Рэформа адукацыі

Разам з эканамічнымі пераменаў пачалося будаўніцтва новага жыцця па ўсёй краіне. Першымі, хто адчуў змены, былі школы і настаўнікі, якія там працавалі. У школьнай праграме пачатку было адменена вывучэнне гісторыі Польшчы, польскай літаратуры і катэхізіс. Пачалося ўводзіцца выкладанне прадметаў на

беларускай мове. Акрамя гэтага, усюды, дзе было магчыма, пачалі арганізоўваць курсы па вывучэнні рускай мовы. Так, ужо 20 лістапада ў Даўгінаўскай пачатковай школе было арганізавана вывучэнне рускай мовы з вучнямі старэйшых класаў і моладдзю мястэчка. Гэтыя курсы наведвала звыш 150 чалавек. Заняткі праходзілі вечарам. Да прыходу рускіх войск у Заходнюю Беларусь у Даўгінаве былі дзве пачатковыя школы. Большасць моладзі, закончыўшы вучобу ў іх, не прадаўжала навучанне ў вышэйшых установах. Гімназія для дзяцей сялян і працоўных мястэчка была недаступнай. Пасля 17 верасня ў мястэчку адкрылася сярэдняя школа.

## Ліквідацыя непісьменнасці

У вёсцы Ілішчавічы былі арганізаваны першапачатковыя вяртэрныя курсы для дарослых. Іх наведвалі 82 непісьменныя жыхары навакольных вёсак.

Асноўная задача працы школ заключалася ў тым, каб усіх дзяцей адпаведнага ўзросту ахапіць адукацыяй. У Вілейскі павет былі накіраваны 133 беспрацоўныя ў якасці настаўнікаў. Па плане на 1940 год намчалася па Вілейскай вобласці дзевяці лік пачатковых школ да 1270 замест існаваўшых раней 1032. Лік пачатковых сярэдніх школ дзевяці да 20 замест 9 існаваўшых да 1-га верасня 1939 г. Прапаганда савецкай уладай новага сацыялістычнага ладу жыцця была галоўным накірункам працы не толькі школы, але і ўсіх культурна-асветніцкіх устаноў. На гэтыя мэты ўлада не шкадавала ні народных сродкаў, ні сіл працоўных. У цэнтры калгаса "Чырвоная зорка" (Любанскі р-н) быў пабудаваны калгасны клуб з залай на 400 месц. Будаваўся хаты-чытальні.

## Медыцына

Да прыходу Чырвонай Арміі на Вілейскі павет былі толькі адзін шпіталь на 60 ложкаў і ўрачэбны ўчастак, які абслугоўваў амбулаторнай дапамогай насельніцтва Вілейкі і боль-

шасіць валасцей. У штаце былі два доктары і адна акушэрка. Пры такім становішчы польскія ўлады пачалі будаўніцтва 3-павярховага мураванага будынка для шпіталю. У ім планавалася правесці водаправод, зрабіць цэнтральнае ацяпленне. Абсталяваць пры шпіталі механічную пральню. Будынак быў разлічаны больш чым на 100 ложкаў. Зараз цяжка дакладна вызначыць, колькі было зроблена польскімі ўладамі да прыходу Чырвонай Арміі. Але вядома, што вельмі многа, бо ўжо ў пачатку снежня новая ўлада ў перыядычных выданнях пачала сваімі дасягненнямі і дакладвала аб тым, што шпіталь хутка пачне працаваць. Вядома ж, і ўсе лаўры, і пашаны за дасягненне ў галіне аховы здароўя працоўных дасталіся ёй.

За два месяцы па Вілейскім павеце было адкрыта 16 медыцынскіх пунктаў. Адкрыта паліклініка, 5 фельчарскіх пунктаў, медпункт, два ўрачэбныя ўчасткі, тры трахматозныя пункты. Рыхтаваліся да адкрыцця ўчастковых бальніц у Даўгінаве і Касцяневічах.

Не мінулі перамены і ў назвах вуліц і плошчаў. Рашэннем павятовага Часовага Упраўлення ад 24.11.1939 г. вуліцы ў горадзе Вілейка былі перайменаваны наступным чынам: "11 лістапада" ў "17 Верасня", "Калёная" ў "Чыгуначную", "Пілсудскага" ў "Савецкую", "Георгіеўская" ў "Вадапаянава" — усяго было перайменавана 20 вуліц і плошчаў.

## Савецкія абмежаванні

У пачатку зімы, пад прыкрыццём прапагандысцкай лухты, згодна з дамоўленасцю паміж Молатавым і Рыбентрапам, Савецкі Саюз пачаў захопніцкую вайну супраць Фінляндыі. Каб насельніцтва не мела магчымасці атрымліваць праўдзівую інфармацыю аб баявых дзеяннях з другіх крыніц, была праведзена рэгістрацыя ўсіх радыёпрыёмнікаў горада Вілейкі і вобласці. Усім уласнікам прыёмнікаў прапанаваўся зарэгістраваць іх у абласным радыёкамітэце па

адрасе: вул. 17 Верасня, дом 42. Апошні тэрмін рэгістрацыі быў назначаны 13 снежня 1939 года. Пасля гэтага ў хуткім часе ўсе радыёпрыёмнікі, якія маглі прымаць перадачы з замежжа, былі ў абавязковым парадку "часова" ададзены насельніцтвам.

Дзеля таго, каб людзі не так вольна, як пры Польшчы, блукалі па краіне ў пошуках "блакітнай птушкі" і больш працавалі, і наогул, каб абмежаваць любыя паездкі людзей па краіне і ўвесці дакладны ўлік грамадзян, абласным часовым упраўленнем ад 22.11.1939 года прымаецца пастанова аб абавязковай рэгістрацыі ўсіх прыбыўшых на тэрыторыю Вілейскай вобласці ў органах міліцыі. Усе тыя, хто выбываў з Вілейскай вобласці, таксама павінны былі з'яўляцца ў міліцыю для атрымання адзнакі аб выбыцці. Але ж самым памятным для народа Заходняй Беларусі з усіх новаўвядзенняў быў, мабыць, "прэзент" ад улады напярэдадні каталіцкага Божага нараджэння. І 20 снежня 1939 года ва ўсіх газетах было надрукавана паведамленне Дзяржаўнага банка СССР аб тым, што ўсе разлікі дзяржаўных і кааператывных прадпрыемстваў і ўстаноў пераводзіцца з 21 снежня на савецкую валюту. Грошы мяняліся ў суадносінах 1:1. Па бягучых рахунках, якія належалі прыватным прадпрыемствам і прыватным асобам, у злотых, выплата ў савецкіх рублях праводзілася ў межах рэштны рахунка, але не больш за 300 злотых. Астатак звыш 300 злотых уладальнікам рахункаў у савецкай валюце не выплачвалася. Такім чынам, людзі, што мелі 300 злотых, за якія раней можна было купіць 1 гектар не вельмі добрай зямлі, атрымалі савецкія рублі, вартыя 4-5 кілаграмам дражджэй на "чорным рынку"!

Так, пад прыкрыццём самай дэмакратычнай у свеце канстытуцыі, пасля "перніка" паступова, амаль непракметна гатаваўся "бізун" для насельніцтва Заходняй Беларусі. Але гэта ўжо іншая і вельмі сумная гісторыя.

Сцяфан ПЛАВІНСкі.



# Заўтра пачыналіся войны

У канцы жніўня 1939 года дывізію паднялі па баявой трывозе ў 5 гадзін. Паходным маршам з Барысава яе спешна перакінулі ў лес за Плешчаніцы. Да самай дзяржаўнай мяжы з Польшчай. Тут яны і сталі «замком» граніцы. Надоўга...

Хлынулі халодныя асеннія дажджы. Хваробы асабовага складу прыбавілі клопату малодшаму доктару кавалерыйскага палка Аляксандру Рамашку. Санчасць, разлічаная на 10 ложкаў, была перапоўненая. Прыгнятаў цяжар чакання немаведама чаго. «Замок» граніцы «ржавеў» усё больш.

Праз тыдзень іх аглушыла нязвычайная навіна: 1-га верасня Германія напала на Польшчу, а 3-га Англія і Францыя аб'явілі вайну Германіі. Еўропу ахапіў пажар другой сусветнай вайны. 17 верасня доктар трэцяга ранга Рамашка меўся адзначыць сваё 26-годдзе...

## Імчалі танкі

Але ў гэты дзень іх дывізію зноў падняла баявая трывога. У 4 гадзіны перайшлі савецка-польскую мяжу. З маланкавай хуткасцю, амаль без ніводнага стрэлу прамчалі праз Ракаў, Валожын, Смаргонь, Ашмянны... На абочыне дарог і на трагарах мільгацелі прыгожа апранутыя людзі... А ўжо 18-га ў 4 гадзіны без бою занялі Вільню.

Паход, які называў вызваленчым, дывізія закончыла ў Ваўкавыску. У гэтым горадзе і размясцілася ў казармах былой польскай часткі. Адначасна, што легкадумных армейцаў хмяліў ашаламляльны поспех: за двое сутак прайшлі ўсю Заходнюю Беларусь! А тое, што Войска Польскае гераічна сыходзіла крывёю ў няроўнай барацьбе з фашыскай Германіяй і таму не магло аказаць супраціўлення, у разлік не бралі. Ды і не задумваліся легкадумныя аб амаральнасці ўдару ў спіну суседняй дзяржаве ў яе трагічныя дні.

Навокал распасціралася Заходняя Беларусь, вызваленая ад польскай акупацыі. Але не такая, якой яе малявала савецкая прапаганда. Былі тут і памешчыкі, і капіталісты, і гандляры. Але ніхто не паміраў з голаду. Наадварот: кірмашы ўдзімалі горы тавараў. У крамах — калейдаскоп пудоўных рэчаў і разнастайнай ежы. Ды ўсё так танна!

Успомнілася Аляксандру Рамашку ўласнае жыццё ў вёсцы Мачулішча ў Халопеніцкім раёне Міншчыны. Бацькі на 12 гектарах зямлі ладзілі спраўную гаспадарку: мелі 2 кані і 3 каровы. Сям'я ні ў чым не ведала нястачы. Калі ж у 1929 годзе вёску заганалі ў калгас, пачаўся голад. Замерлі кірмашы, апусцелі крамы. За дзень нялёгкай працы ў калгасе плацілі 300 грамаў аўса. За год — пару пудоў... А з прысядзібных 40 сотак не вельмі растлусцее. Ды яшчэ і вялікія падаткі плаці. Але з апошніх сіл бацькі ў 1932-37 гадах вучылі Аляксандра ў Мінскім медінстытуце. На апошнім курсе яму прапанавалі службыць доктарам у Чырвонай Арміі. Так ён апынуўся ў кавалерыйскім палку ў Барысаве, дзе і пранесліся ў службовай мітусні 1937-39 гады. Усё часцей прыходзілі цяжкія думкі: «А што ж мы прынеслі на пераможных штыках беларусам-заходнікам? Судзішала тое, што бела-



Аляксандр Рамашка з жонкай, Вольгай Нічыпараўнай, і дзецьмі Валерам, Людмілай і Анатолем (1953) год.

Фота з архіва А.РАМАШКІ.

рускі народ уз'яднаўся ў адзінай дзяржаве. Раптам (у каторы ўжо раз) баявая трывога кінула іх у кавалерыйскія сідлы.

## Страты вайны

Спешна пагрузіліся ў таварныя эшалоны. Рушылі на поўнач, зноў на вайну. Насустрач зіме, на фінскую. «Вопыт маланкавых удараў маем, — разважалі легкадумныя агітмісты. — Фінаў нават шапкамі закідаем. І дыхнуць не паспеюць».

Іх дывізія наступала на Выбаргскім напрамку. Але ці ж можна назваць наступленнем поўзанне пад агнём у паўтараметровых гурбах на 40-50-градусным морозе? «Непераможную і легендарную» сустрэлі супрацьтанкавыя і драцяныя загараджы і мінныя палі перад жалеабетоннымі дотамі. Хоць і невялікая, але добра абучаная, пудоўна абмундзіраваная і ўзброеная фінская армія засела ў цёплых дотых лініі Манергейма. Яна мужна і ўмела змагалася за сваю радзіму. Чырвоная Армія, хоць і шматразова пераўзыходзіла фінскую, была не падрыхтаваная да сур'ёзных баёў. Байцоў нават не апранулі пад такі суровы мароз. Ружовы туман «шапкакідальніцтва» ў начальства развёўся хутка.

Санчасць старшага доктара палка Аляксандра Рамашкі размяшчалася ў палатках. Раненых клалі на яловыя лапкі, засцеленыя брызентам. А каб дактарам і хворым не дубець, байцы-ўмельцы высякалі ў бочках з-пад бензіну дзіркі для топкі і трубы. Пакуль у такой самаробнай печцы гарэлі дровы, было адносна цёпла.

Чакалася імклівая прагулка пад карэльскімі соснамі. Але вайна, развязаная СССР

30 лістапада 1939 года, зацягнулася да 12 сакавіка 1940. У снежні 1939 з Заходняй Беларусі перакінулі дзесяткі дывізіі на Карэльскі перапытак, дзе Чырвоная Армія толькі забітымі страціла 130 тысяч, параненымі і абморожанымі — звыш 230 тысяч і 5390 палоннымі. У ліку тых ахвяраў — многія тысячы беларусаў, якім нідзе не пастаўлена ніводнага помніка і да сёння.

У канцы сакавіка 1940 года рэшткі іх дывізіі вярнулі ў Ваўкавыск.

## Трывожны час

— 17 чэрвеня 1941 года атрымліваю тэлеграму, — расказвае Аляксандр Сільвестравіч. — А ў ёй: «Сыноч, прыязджай, згарэла вёска». Я на каня і на вакзал. Паспеў ускочыць у апошні вагон. Вечарам ужо быў сярод дамашніх. А навокал — чарната ды смурод галавешак...

22 чэрвеня Аляксандра разбудзіла маці: «Сыноч! Табе тэлеграма. Тэрмінова з'явіцца ў частку. Відаць, зноў на вайну... Але з кім?». Прадчувала матчына сэрца бяду — страшэнную навалу...

У цягніку, як ніколі, шмат афіцэраў і генералаў. Аб нечым паміж сабой шэпчуцца. А ў яго на душы трывожны боль.

Праехалі Мінск. У Негарэлым ваенных высадзілі з цягніка і аб'явілі: «Вайна! Германія напала на СССР». Іх перасадзілі ў таварны эшалон. У бок Пухавіч праляцелі першыя «юнкеры».

Вечарам яны трапілі ў Баранавічы. З Ваўкавыскам ужо ніякай сувязі не было. У першы дзень вайны! Тады камандзіры на грузавіках рушылі на Слонім, але іх там агнём сустрэлі нямецкія танкі. Давалася вярнуцца ў Баранаві-

чы, дзе камандзір прызначыў Рамашку начальнікам санітарнай службы корпуса. Праз суткі ён быў разбіты і пачаў адступленне на Магілёў.

24 чэрвеня начальства корпуса прабілася праз мінскае поле, і ў 13 гадзін у Магілёве начальнік санітарнай службы БВА загадаў Аляксандру Рамашку сфарміраваць у Крычаве палівы шпіталь. Да 26 ліпеня Магілёў настойліва абаранялі воіны 13-й арміі. Нават у поўным акружэнні.

— У Крычаў паслалі эшалон вывезці снаряды, — успамінае Аляксандр Сільвестравіч. — Але я наважыў адправіць ім параненых, якіх у мяне набралася звыш 900. Раненых выратаваці, а снаряды ўзарвалі. Самім жа давялося адступаць на Рослаўль, затым — на Сеўск. Там праз тыдзень трапілі ў акружэнне. Давалася 25 сутак прабываць праз варожыя тылы. Лі горада Елец нарэшце далучыліся да сваіх і разам адступалі да Ліпецка. Абстрэлы, бамбёжкі, холад, голад... Такім, бязлітасным і суровым, быў 1941 год, неймаверна цяжкі і самы небяспечны. Такім ён назаўсёды і ўрэзаўся ў памяць ветэрана.

## Дарога дадому

Нарэшце 5 снежня 1941 года — зімовы гром аглушальнай перамогі Чырвонай Арміі: знішчальнае контрнаступленне пад Масквой. Войскі Бранскага фронту таксама рушылі наперад і вызвалілі Елец, аданалі ворага да Ліўнаў. У 1942 годзе на гэтым участку фронт стабілізаваўся.

— Пасля перамогі на Курска-Арлоўскай дузе нас перавялі на 1-ы Украінскі фронт, — з радасцю ў голасе расказвае Аляксандр Сільвестравіч. — Вызвалілі Кіеў, Львоў, удзельнічалі ў Берлінскай аперацыі, у вызваленні Прагі.

Там і адсалютавалі доўгачаканай перамозе. Адтуль іх частка перакінулі на Львоўшчыну ва Уладзімір-Валынскі. У 1946 годзе маёр медыцынскай службы А.Рамашка з жонкай, малодшым лейтэнантам медыцынскай службы Вольгай Нічыпараўнай, домабілізаваліся. Папрацавалі 6 гадоў у Гродне і Шчучыне. У маі 1952 Аляксандра Сільвестравіча накіравалі прыняць Маладзечанскую аблбальніцу ў Вілейцы, галоўным доктарам якой ён працаваў да 1972 года. Сам браўся за самыя складаныя і цяжкія аперацыі. Доктарам стала і дачка Людміла.

— Няма нічога даражэйшага за здароўе чалавека, за яго жыццё, — заключае на развітанне ветэран вайны, кавалер двух ордэнаў Чырвонай Зоркі, палкоўнік медыцынскай службы Аляксандр Рамашка. — Больш чатырох ваенных гадоў — тысячы смерцяў, мора крыві... Так хочацца, каб людзі з найвялікшай увагай адносіліся адзін да аднаго. І каб астранамічныя сродкі трапілі не на вайну, а на здароўе і дабрабыт народаў.

17 верасня Аляксандр Сільвестравіч сустрэне сваё 90-годдзе. Напомню, што за год вайны залічвалася тры гады ваеннага стажу. Наш ветэран правёў на войнах больш чатырох гадоў. Таму папросім у бога выдзеліць яму моцнае здароўе дадаткова больш чым на 12 гадоў. І ад усёй душы пажадаем бязвоблачных шчаслівых гадоў жыцця.

Аляксандр НАРКЕВІЧ.

## ■ СТАРЫ АЛЬБОМ



Міхась Сцебурака. Здымак зроблены ў Варшаве, 1932-33 гады.

## Яго чакаюць і цяпер

Другая сусветная вайна пачалася для жыхароў Заходняй Беларусі 1 верасня 1939 года, калі Польшча і Германія пачалі баявыя дзеянні. У складзе Войска Польскага ваяваў і мой родны дзядзька Міхась Сцебурака.

Нарадзіўся ён у 1912 годзе на хутары Субачы, другім сынам у сям'і майго дзеда Мікалая. За некалькі зімаў, пад наглядом «дарэктара», авалодаў пачаткамі ведаў. Як і ўсе сяляне, шчыраваў на вялікай бацькавай гаспадарцы, якую пасля саветы палічылі кулацкай. У пачатку 1930-х дваццацігадовага юнака забралі ў войска ў часць, якая кватаравала ў Варшаве. З войска ён і даслаў свой фотаздымак: малады хлопец у прыгожай вайсковай вопратцы.

Мінула два гады службы, дзядзька зноў вярнуўся да спакойнага працоўнага жыцця, што павольна цякло ў родных Субачах, фальварку Крыўіцкае гміны. Але лёс неўзабаве зноў вымусіў яго апрануць мундзір жаўнера Рэчы Паспалітай.

... Гарачым жніўнем 1939 года сям'я малаціла летацні салодкі лубін, каб вызваліць месца для новага ўраджаю. Занятак перарваў солтыс, які прывёз з гміны позову аб мабілізацыі Міхася. Провады і збо-ры былі дужа хуткімі, бо на ўсё давалася 2 гадзіны.

Тры кіламетры да станцыі Міхась ехаў на ровары, узяўшы з сабой малодшага брата — Толю, майго бацьку, каб пасля ён вярнуў ровар дадому.

Цягнік ужо чакаў на рэйках. Апошнім развітанца з Міхасём прыбег старэйшы брат Кастусь, які не быў у той час дома. Ён добра ведаў сітуацыю ў свеце, таму вельмі хваляваўся за брата. На развітанне абняліся. Цягнік паскараў рух...

Адзіны ліст ад Міхася быў атрыманы з вайсковага гарадка Гелянова, які месціўся ў Маладзечне. З ліста даведаліся аб размеркаванні дзядзькі ў 81-ы пяхотны полк стральцоў імя Стэфана Баторыя. Гэтая частка кватаравала ў Гародні.

Апошні раз Міхась бачыў перад боем 19 верасня 1939 года яго аднапалчанін Кленца, якому папшчасціла вярнуцца ў родныя Крыўічы. Больш ніякіх звестак аб ім не было. Міхась чакалі шмат год, пісалі ў Міжнародны Чырвоны Крыж, у вайсковыя архівы.

Адказ быў адзін — «звестак не маем».

Мікола СЦЕБУРАКА, Вілейка.



## ■ ФУТБОЛ, ЗБОРНЫЯ

# Перамога «маладзёжкі»

На мінулым тыдні прайшлі чарговыя матчы адборачнага турніру чэмпіянату Еўропы 2004 года.

Безумоўна, прыезд у нашу краіну нацыянальнай і маладзёжнай зборных Чэхіі прыцягнуў увагу сапраўдных футбольных заўзятараў, і не толькі. З турнірнага пункту гледжання значна большую цікавасць выклікала сустрэча маладзёжных каманд, бо падапечныя Юрыя Пунтуса яшчэ не страцілі шанцаў прабіцца ў асноўную частку чэмпіянату Еўропы і на Алімпіяду.

Беларусы сапраўды прадэманстравалі на гарадскім стадыёне Барысава добрую гульню. Амаль на працягу ўсяго матча валодалі ініцыятывай і ўжо ў першым тайме маглі дасягнуць поспеху Глеб, якога вярнулі ў «малодшую» каманду для ўзмацнення, Калачоў ды Бяганскі. Дарэчы, ўраджэнец Вілейскага раёна правёў, мабыць, свой лепшы матч у сезоне. Павел быў адным з самых актыўных у складзе нашай каманды, часта прапаноўваў сябе партнёрам, а месцамі і сам выдаваў нядрэжныя перадачы, што ў чэмпіянаце краіны за ім заўважаецца вельмі рэдка. Але ўсё ж такі галоўнай дзеючай асобай на полі быў прызнаны лідэр зборнай Глеб, які адзін трымаў увесь цэнтр. Неблагую гульню паказаў і ўраджэнец Сморгоні Попель, які таксама дзейнічаў у цэнтральнай зоне, ды выдзяляўся флангавыя паўабаронцы Калачоў і Сучкоў. Менавіта на флангу ў другім тайме на 77-й хвіліне і нарадзілася адзіная галілавая атака. Абаронца Панкавец злева абыграў двух сапернікаў і выдаў выдатную перадачу на Ражкова, у якога, на шчасце, замест удару атрымаўся прастэрэл на далёкую штангу, дзе Калачоў пераправіў мяч у вароты. Найцяжэйшая перамога беларусаў, дзякуючы якой яны забяспечылі сабе «паўпраходное» другое месца ў групе і зраўняліся па ачках з лідэрам зборнай Чэхіі, што, праўда, мае яшчэ гульню ў запасе.

## Недвед і астатнія

Абноўленай нацыянальнай зборнай, акрамя асабістага аўтарытэту, губляць было няма



Ля мяча Павел Бяганскі (на здымку злева)

чаго. Пачатак гульні здзівіў. Беларусы першыя хвіліны 20 не толькі не саступалі чэшскім зоркам сусветнага футбола, а нават пераўзышлі Недведа і кампанію. Таму выглядаў дастаткова лагічна мяч, забіты ў пачатку гульні Булыгам, які праводзіў свой дэбютны матч у галоўнай камандзе краіны. Віталь згуляў у «сценку» са сваім цёзкам Кутузавым, выйшаў адзін на адзін з галкіперам сапернікаў і дакладна прабіў у далёкі кут.

На жаль, сустрэча складаецца не з 20 хвілін... А ў наступныя 70 хвілін на полі гуляла адна каманда – зборная Чэхіі. Ужо да перапынку гасці здолелі аднавіць раўнавагу. Беларусы аказалі капітану чэхаў Недведу вельмі добрую паслугу, сфаліўшы амаль па цэнтры ў 24 метрах ад варот Туміловіча. Напэўна, лепшы на гэты момант футбаліст свету выканаў удар са штрафнога бездакорна: ён накіраваў мяч вакол сценкі ў самую «дзевятку».

А ў другім тайме чэхі на класе давалі гульню да патрэбнага ім выніку: Бараш і Шміцэр яшчэ па разу засмуцілі Туміловіча.

Што ж, аб'ектыўна мы слабейшыя... І яшчэ... Глеб, стомлены найцяжэйшай гульні

напярэдадні, з'явіўся на полі ў другой палове, але дэманстраваў проста цудоўную тэхніку і кантроль мяча.

## Каментарый чэшскіх зорак

**Павел Недвед:**  
«Сам ажно не чакаў».

– Павел, Ваша думка на конт матч супраць Беларусі?

– Сустрэча склалася вельмі цяжка для нашай зборнай. Я нават не думаў, што беларусы здольны дэманстраваць настолькі добрую гульню. Добра, што ў першым тайме нам усё ж такі давялося забіць гол. Дарэчы, я не чакаў, што ў мяне атрымаецца галілавы удар. Па праўдзе кажучы, да гульні адчуваў сябе дрэнна, таму я не верыў, што ў такім стане здольны паказаць добрую гульню. А забіць мне ўвогуле здавалася немагчымым.

– Аднак галоўнае, што чэшская зборная дасягнула патрэбнага выніку?

– Так, сёння мы менш за ўсё клапаціліся аб прыгажосці футбола. Нам патрэбны былі тры ачкі, і мы дасягнулі перамогі. Гэта галоўнае.

**Томаш Расіцкі:**  
«Глеб лепшы ў «Штутгарце».

– Томаш, чаму вашай камандзе так цяжка даўся першы тайм?

– Беларуская зборная нечакана ў пачатку гульні проста перайгравала нас. А пасля гола Булыгі ў мяне ўвогуле пачалі з'яўляцца думкі аб паражэнні, я ўжо быў гатовы, як кажуць, памахаць чэмпіянату Еўропы рукой. Аднак гол нашага капітана Недведа зноў вярнуў упэўненасць, і пасля перапынку мы «зрабілі» беларусаў.

– Вы гуляеце ў бундэслізе, у нашым складзе таксама быў прадстаўнік мацнейшага нямецкага дывізіёна Аляксандр Глеб. Калі ласка, параўнайце яго выступленне за нацыянальную каманду і клуб «Штутгарт».

– Ведаеце, Глеб з'явіўся толькі ў другім тайме ў гульні супраць нас, таму нічога канкрэтнага сказаць не магу. Аднак, несумненна, ён быў лепшым у складзе беларусаў. Што тычыцца выступленняў Аляксандра за яго каманду ў бундэслізе, то ён – душа «Штутгарта» і яго лепшы гулец. Не дарэмна летась Глеб увайшоў у тройку найбольш выдатных футбалістаў чэмпіянату Германіі.

Аляксандр ВАНКОВІЧ.

## ■ ГРЭКА-РЫМСКАЯ БАРАЦЬБА

## Радуюць поспехамі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Па шматгадовай традыцыі выхаванцы гарадской ДЮСШ пры адзеле па ФКіТ прадстаўлялі Беларусь на прэстыжным турніры ў нямецкім горадзе Грайсвальд.

Акрамя мясцовых каманд, таксама былі госці з Літвы, Польшчы, Фінляндыі, Швецыі. Нашы землякі занялі шостае агульнакаманднае месца. Ездзілі дзевяць чалавек. Сярод старэйшых (1983-86 г.н.) вызначыўся Сяргей Трубач – перамога ў катэгорыі да 74 кг. На рахунку малодшых (1987-89 г.н.) чатыры прызавыя месцы. Перамаглі Аляксандр Забагонскі (63 кг) і Раман Багданёнак (69 кг), другім стаў Кірыл Жукоўскі (58 кг), трэцім – Дзяніс Захараў (46 кг). Паездка адбылася дзякуючы бацькам юных спартсменаў Анатолю Барбашынскаму і Уладзіміру Міцкевічу.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ ФУТБОЛ, ПЕРШАЯ ЛІГА

## Гульня спадабалася

**Смаргонь – Лакаматыў (Віцебск) 1:2 (0:0). 7 верасня. 3000 гледачоў. Суддзя Чыбыкін. Галы: Загавалка (87-аўтагол); Пацко (62), Баранок (81).**

Склад: 1.Хімавич – 4.Курак, 2.Сінічын, 3.Судзін (17.Шырабокаў, 78), 5.Трындзюк – 6.Тарасаў, 9.Дзігілевіч, 10.Карасёў (кап), 8.Кукалевіч (15.Гірко, 41) – 7.Кухар, 11.Кітурка (18.Валовіч, 46).

З абодвух бакоў ішла цудоўная, па мерках першай лігі, гульня. Каманды радалі балельшчыкаў узаемнымі атакамі, хуткімі, тэхнічнымі дзеяннямі. Гаспадары да перапынку запамніліся выхадам Кітуркі сам-насам з галкіперам, які парываў удар нападоўчага, і двума моцнымі далёкімі стрэламі Карасёва. Капітан наогул быў лепшым на полі ў смаргонцаў, хаця ў гэты вечар пахвалы дастойна ўся каманда.

Пасля розыгрышу штрафнога на левым краі ў далёкі верхні кут прабіў Пацко (0:1). Праз хвіліну атака гаспадароў прывяла да падачы Тарасава з правага фланга ў цэнтр, дзе Валовіч ва ўпор расстраляў вароты. Аднак гол не быў залічаны, бо бакавы суддзя «запаліў» афсайд, што выклікала хвалю абурэння футбалістаў «Смаргоні» і іх прыхільнікаў.

Пасля падачы вуглавога справа Баранок, знаходзячыся на далёкай штанзе, трапіла прабіў галавою (0:2). Гаспадары не спынілі свае атакі, падчас адной з якіх абаронца «Лакаматыва» няўдала сустрэўся з мячом: ад яго галавы прадмет гульні па нечаканай траекторыі заліцеў у вароты (1:2).

**07.09. Ліда – Пінск-900**

**3:1, Тарпеда-Кадзіна – Ведрыч-97 0:3.**

1. МТЗ-РПА	48
2. Лакаматыў (В)	48
3. ЗЛН	40
4. Граніт	40
5. Ведрыч-97	39
6. Смаргонь	35
7. Ліда	35
8. Хімік	31
9. Камунальнік	30

Мікіта ЛІСТАПАД.

## Табло

## ■ ФУТБОЛ, ВЫНІКІ

**7 верасня. Камунальнік (Жлобін) – Забудова 1:0. Гол: (50).**  
Контрольны матч. 9 верасня. Мінск.

**Маладзечна-2000 – Белшына (Бабруйск) 1:6 (0:4). Гол: Вышыньскі.**

Каманда СКЗ-ДЮСШ-2 (Смаргонь) правяла яшчэ некалькі матчаў у чэмпіянаце вобласці: супраць «Нівы» (Дзятлава) 0:0 на выездзе, «Ваўкавыска» 3:4 дома і «Прамень» (Гродна) 1:0 на выездзе. Набралі 27 ачкоў, займаюць пятае месца.

## Анонс

**13 верасня. Ведрыч-97 (Рэчыца) – Смаргонь.**  
+2=0-1 3-2. У першым крузе 0:1 дома.

**13 верасня. РВАР (Мінск) – Забудова.**

+3=3-5 6-11. У першым крузе 0:2 дома.

**14 верасня. Зорка-ВА-БДУ (Мінск) – Маладзечна-2000.**

+1=2-0 3-2. У першым крузе 1:1 (Кухлей) дома.

## ■ КОНКУРС

Па прапанове вядучага прэтэндэнты на перамогу ў другім туры Мікалай Кіндра і Павел Сярпейка даслалі свае прагнозы на трэці тур, не стаўшы чакаць апошняга тэрміну, каб мы маглі надрукаваць іх ужо сёння і з цікавасцю пасачыць за гэтым «паміжсабойчыкам» ў рэжыме рэальнага часу.

Зорка-ВА-БДУ – Маладзечна-2000 (М.К. – 1:0; П.С. – 1:1).

Дынама (М) – Славія (М.К. – 2:0; П.С. – 3:0).

Ведрыч-97 – Смаргонь (М.К. – 1:1; П.С. – 2:1).

Дынама (К) – Лакаматыў (М.К. – 2:1; П.С. – 0:0).

Арсенал – Інтэр (М.К. – 2:1; П.С. – 1:1).

## ■ ЛЁГКАЯ АТЛЕТЫКА

## Капцюх зноў атрымаў бронзу

На чэмпіянаце свету ў Парыжы беларускія спартсмены выступілі бліскуча і занялі па якасці медалёў чацвёртае агульнакаманднае месца (3 золаты, 1 серабро, 3 бронзы) пасля ЗША, Расіі і Эфіопіі.

Важкі ўклад у скарбонку каштоўных металаў унёс ўраджэнец Маладзечна кідалынік дыску Васіль Капцюх. Нагадаем, ён раней быў бронзавым прызёрам чэмпіянату свету 1995 года і Алімпійскіх гульняў 1996 года. Зараз 36-гадовы атлет фінішаваў на трэцім пазіцыі. Ён паказаў свой лепшы ў бягучым сезоне вынік 66 м 51 см. Дарэчы, асабісты рэкорд Васіля 67,59. Перамог у Парыжы літовец Віргіліус Алекна (69,69).

Зараз Капцюх з'яўляецца лідэрам у айчынным кіданні дыска, бо сярэбраны прызёр ЧС-95 і АГ-96 Уладзімір Дубоўшчык цяпер не выступае.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



## ВІНШАВАНКІ

Віншум **Булаву Юрыя Міхайлавіча** з днём нараджэння! Жадаем кахання, грошаў і добрага настрою. Турысты турклуба "Пілігрым".

Віншум **Кажура Галіну Вячаславаўну** з днём нараджэння. Шчасця, здароўя, доўгага жыцця, удачы табе ўсюды і ва ўсім. Ірына і Мікалай Бондары.

Віншум **Сянько Аляксея Сцяпанавіча** з 55-годдзем! Жадаем моцнага здароўя, сямейнага дабрабыту, доўгіх год жыцця. Жонка, сын, дачка, зяць і унучка.

Віншум калектыву **рэдакцыі "Маладзечанскай газеты"** з юбілейным нумарам! Пспехаў у працы і добрага настрою! Калектыву аддзела падпіскі.

## Кінатэатр "Радзіма"



12-14 верасня. "Тэрмінатар-3: паўстанне машын", ЗША, прэм'ера – у 15.00, 17.00, 19.00 і 21.00.

15-21 верасня (акрамя 18 верасня). "Анастасія Слуцкая", Беларусьфільм – у 15.00, 17.00, 19.00 і 21.00.

18 верасня. "Матрыца: перазагрузка" – у 15.00, 17.00, 19.00 і 21.00.

### Для дзяцей

13, 14 верасня. "Дзеці шпіёнаў-2", прыгоды – у 13.00.

Дыскатка: для малодшых школьнікаў – у нядзелю ў 15.00, для школьнікаў старэйшых класаў – у суботу ў 18.00, для моладзі – у пятніцу і суботу ў 21.00.

Працуе бар. Камп'ютэрныя гульні.

Тэл. для даведак: 7-15-92, 7-06-30.



## ЗНАЁМСТВЫ

Забяспечаны мужчына 53/160 будзе вельмі ўдзячны той, якая пазбавіць яго ад адзіноцтва. А восень ужо хутка. Маладзечна-4, п/п МС 0365322.

Прыемная жанчына 33/165/60 пазнаёміцца з мужчынай для сур'ёзных адносін. Маладзечна-6, п/п ВН 0048818.

Сімпатичная жанчына 41/167/74 пазнаёміцца з сур'ёзным і самастойным мужчынам ад 40 да 47 год. З МПВ прашу не турбаваць! Маладзечна-7, д/в МС 0274115.

Для стварэння сям'і пазнаёмлюся з жанчынай да 45 гадоў, можна з дзіцем. Рыгор 40/186/72. Маладзечна-6, п/п МС 0272060.

### ■ КОНКУРС

## Мая Беларусь

Паважаныя сябры "Рэгіянальнай газеты"! Прыемна адзначыць, што конкурс "Мая Беларусь" выклікаў сярод многіх з вас вялікую цікавасць. Аб гэтым засведчыла больш за 50 удзельнікаў, і аб гэтым можна было прачытаць у лістах, якія мы атрымалі разам з адказамі на пытанні віктарыны. Можна сказаць, што былі яны на самы розны густ і самай рознай ступені складанасці.

Хаця гэта, безумоўна, залежыць ад кожнага канкрэтнага чалавека. Напрыклад, Аляксею Прэдку з вёскі Камарова (Мядзельскі раён) у першым туры спадабалася пытанне пад № 5. "Я часта бываю ў лесе, але ніколі не задаваў сабе пытанне: "Якое ж дрэва самае распаўсюджанае?" – напісаў Аляксей. А вось маладзечанку Тэрэзу Лужынскую "дастала" пытанне пад № 3 (гэта ўжо другі тур). Каля дзесяці кніг прыйшлося праглядаць Тэрэзе, каб знайсці адказ на яго. І настойлівае дапамагла ёй даведацца, што расійскую царыцу Кацярыну I, ураджэнку Віцебскага павета, раней звалі Марта.

Што ж, дзякуй усім, хто даслаў у рэдакцыю свае адказы і пісьмы. Зараз надыйшоў час падводзіць канчатковыя вынікі конкурсу "Мая Беларусь". Але спачатку адзначым пераможцаў трэцяга тура. Крыху недакладна на пытанне № 6 (пра вяртлявую чаротаўку) адказалі Станіслаў Ярашэвіч з вёскі Варняны Астравецкага раёна і Марыя Васілеўская з Маладзечна, таму ў суме яны набралі па 11 балаў. А вось правільныя адказы на ўсе пытанні тура нам даслалі маргонцы Уладзімір Прычых і Мікалай Кіндра, а таксама маладзечанцы Анатоль Шпілеўскі, Яўген Уласавец і Людміла Мельнічэнка. З іх тры апошнія ўдзельнікі акрамя 12 балаў зарабілі яшчэ і па дадатковым балу. Дарэчы, на гэты раз лепшымі пытаннімі тура прызнаны № 2 і № 6, за іх "прагаласавала" роўная колькасць удзельнікаў.

Такім чынам, па суме ўсіх трох тураў віктарыны лепшы вынік, набраўшы 24 балы, паказалі Мікалай Мікалаевіч Кіндра, Людміла Баляславаўна Мельнічэнка, Уладзімір Уладзіміравіч Прычых,

Яўген Вячаслававіч Уласавец і Анатоль Мікалаевіч Шпілеўскі. Згодна з нашай умовай, перавагу маюць Людміла Мельнічэнка і Яўген Уласавец, якія атрымалі па 2 дадатковыя балы. Шчасліўчык вызначыўся з дапамогай жэрабця – гэта маладзечанка Людміла Мельнічэнка. Ёй будзе ўручаны галоўны прыз – фотальбом Сяргея Плыткевіча з аўтографам аўтара. Астатнія пераможцы атрымаюць сувеніры паштоўкі. За актыўны ўдзел таксама будуць адзначаны Марыя Мясенцеўна Васілеўская і Станіслаў Станіслававіч Ярашэвіч (яны набралі па 23 балы), а за волю да перамогі – юныя віляйчанкі Анастасія Крачкоўская і Юлія Шабан.

Яшчэ раз дзякуй усім за ўдзел у віктарыне. Заставайцеся з "РГ" і надалей, бо неўзабаве вас чакаюць новыя конкурсы.



Конкурс вядзе Мікалай ЛІПСКІ.

### ■ АНОНС

## "Анастасія Слуцкая" — у Маладзечне

Толькі шэсць дзён, з 15 па 21 верасня, у кінатэатры "Радзіма" будзе дэманстравацца новы беларускі суперблокбастэр "Анастасія Слуцкая".

Фільм расказвае пра княжну Анастасію Слуцкую, якая жыла ў пачатку XVI стагоддзя і мужна змагалася з набегамі татар.

Гэта яркая, захапляльная гісторыя яе жыцця, гісторыя яе подзвігу, незвычайная легенда аб яе каханнях.

На ролю Анастасіі Слуцкай была запрошана артыстка Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы Святлана Зеляноўская, якая стварыла на экране пераканаўчы, паўнакроўны вобраз галоўнай гераіні. У іншых ролях заняты Генадзь Давыдзкі, Анатоль Кот, Сяргей Глушко, Вераніка Круглова, Святлана Бароўская, Юозас Будрайціс, Пётр Юрчанкоў, Генадзь Гарбук, Аляксандр Бяспалы і іншыя.

Работа айчынных кінематаграфістаў вартая ўвагі, тым больш, што беларускі глядач не спешчыны добрымі фільмамі. Чакаем вас на свята кіно!

Алена ПАСКАЛЬ, метадыст кінатэатра "Радзіма".

### ■ ЗДАРЭННІ

## "Псеўдатэрарыст"

МІНСК. 8 верасня ў 22 гадзіны 20 хвілін па тэлефоне спецыяльнай лініі "02" патэлефанаваў невядомы і паведаміў, што на станцыі метро "Пушкінская" закладзена выбуховая прылада. Падчас правядзення комплексу мерапрыемстваў прыставаў не знайшлі. Праход пасажыраў быў закрыты з 22.40 да 01.10.

БелаПАН.

### ■ ІМЯНЫНЫ

12 верасня  
Праваслаўныя: Аляксандра, Анікея, Арсенія, Астапа, Гаўрылы, Данілы, Івана, Макара, Нікадзіма, Паўла, Рыгора, Савы, Спірыдона, Якава, Яфрэма.  
Каталіцкія: Марыя.

13 верасня  
Праваслаўныя: Генадзя, Купрыяна.  
Каталіцкія: Яўгенні, Гвідона.

14 верасня  
Праваслаўныя: Марфы, Сямёна.  
Каталіцкія: Узвіжанне (Узвышэнне Крыжа Святога), Барнада, Цыпрыяна.

15 верасня  
Праваслаўныя: Антона, Багдана, Івана, Фядоса, Фядота.  
Каталіцкія: Альбіны, Нікадзіма.

16 верасня  
Праваслаўныя: Домны, Анікея, Дарафея, Захара, Зіновія, Івана, Пятра, Феафіла, Яфіма.  
Каталіцкія: Каміліі, Эдзіты, Карнея, Цыпрыяна.

17 верасня  
Праваслаўныя: Вавілы, Даната, Майсея, Фёдара, Юльяна, Ціта.  
Каталіцкія: Юстыны, Роберта, Францішка.

18 верасня  
Праваслаўныя: Елізаветы, Раісы, Аўдэя, Апанаса, Глеба, Давыда, Захара, Максіма, Фёдара.  
Каталіцкія: Ірэны, Станіслава, Юзафа.

### ■ ШТО Б ГЭТА ЗНАЧЫЛА

## Дама ў капялюшыку

МАЛАДЗЕЧНА. Дзяўчына, што выразаў на старой таполі каля рэстарана "Маладзечна" разьбяр Анатоль Лавор, хутка пасталела. Цяпер у яе ёсць не толькі легкадумны вянок, але і капялюшык.

На галаве скульптуры вырас грыб. Ды не нарасць тыпу чагі, а сапраўдны: на тоўстай ножцы, з белаю шляпай. Хоць расце на дрэве, але падобны не на апеньку, хутчэй на грузд, толькі не ўціснуты ў цэнтры шляпачкі. Цяпер дзяўчына трохі прыкрыта ад дажджу і сонца – ужо не прастудзіцца, і ў галаву не напачэ. Прадаўцы рэстаранага кафетэрыя заўважылі новы аксесуар драўлянай модніцы. Рабочыя з дня на дзень збіраюцца прынесці лесвіцу і зняць "упрыгожанне". Хаця рабіць гэта, можа, і няварта. Грыб надае прыгажуні ў нацыянальным строі нейкую пікантнасць. Раптам гэта якраз тая "разыначка", аб якой драўляная дзяўчына марыла з моманту свайго стварэння.

Святлана ЦІШКО.

## Дапамагаюць бабулькам

МЯДЗЕЛ. Чацвёрты год зацар на Мядзельшчыну прыязджае спецыяльны атрад з нямецкіх школьнікаў. Жывуць яны ў вёсцы Дружная і дапамагаюць адзіночым людзям па гаспадарцы: ставяць платы, робяць рамонт у хатах. Не стаў выключэннем і сёлетні год. 11 падлеткаў ва ўзросце ад 14 да 17 гадоў на чале з нязменным кіраўніком Ульрыкай Егер пчыруюць у нашых вёсках.

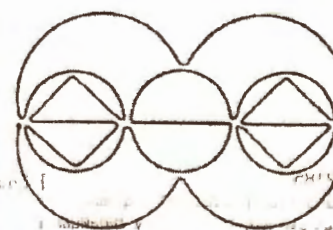
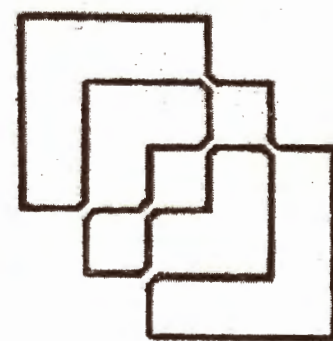
Алесь ВЫСОЦКІ.

### ■ КОНКУРСЫ

## Зарабі білеты ў кіно



Вітаю вас, сябры! Зноў з вамі любімы конкурс! Рада паведаміць, што з заданнямі, якія былі прапанаваныя ў мінулым нумары "РГ", справіліся Дзмітрый Мікалаевіч Працько, Аляксандр Антонавіч Міцюк, Ігар Сільвановіч, Аляксей Шчасны, Юрый Юхневіч, Вольга Палівода, Дзмітрый Пакладок, Марыя Мясенцеўна Васілеўская, Дзяніс Аляксеевіч Мядзведскі, Віктар Іванавіч Яцкоўскі, Алесь Аляксандраўна Мядзведская з Маладзечна. Але фартуна ўсміхнулася Аляксандру Антонавічу Міцюку, Аляксею Шчаснаму і Марыі Мясенцеўне Васілеўскай. Прыходзьце, калі ласка, да нас у рэдакцыю за білетамі ў кінатэатр, яны вас чакаюць да 19 верасня. А, не адрываючы алоўка ад паперы, прапанаваныя фігуры можна намалюваць так:



Сёння мы зноў будзем браць штурмам адну з "крэпасцей царства кемлівасці", рашаць лагічныя задачкі. Для гэтага патрэбны не так запас якіх-небудзь спецыяльных ведаў, як кемлівасць. Неабходна мець на ўвазе і відавочныя ісціны: улічваць, што бацька старэйшы за свайго сына, а ў футбол за зборную завода гуляюць толькі мужчыны і г. д. А зараз, заданні:

"Старадаўняя загадка". Ішлі гурбой: цешча з знемем ды мужык з жонкай, маці з дачкой ды бабуля з унучкай, ды дачка з бацькам. Ці шмат усіх?

"Сям'я Міхалёнкаў". У сям'і Міхалёнкаў пяць чалавек: муж, жонка, іх сын, сястра мужа і бацька жонкі. Усе яны працуюць. Адзін – інжынер, другі – юрыст, трэці – слесар, чацвёрты – эканаміст, пяты – настаўнік. Вось што яшчэ вядома аб іх. Юрыст і настаўнік не кроўныя сваякі. Слесар – добры спартсмен, ён пайшоў па слыха эканаміста і гуляе ў футбол за зборную завода. Інжынер старэйшы за жонку свайго брата, але маладзейшы за настаўніка. Эканаміст старэйшы за слесара. Назавіце прафесіі кожнага члена сям'і.

Адказы прымаюцца да аўторка (16 верасня) уключна. На кон выстаўляюцца 5 білетаў.



Чытачоў аздачалва Алена КУЛЕЎНІЧ.

## Купон 37

да рубрык "Віншаванкі" і "Знаёмствы". Бясплатна змяшчаюцца тэксты аб'явам да 15 слоў. Анімійныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

тэкст

ПРІЗВІШЧА, ІМЯ, АДРАС (НЕ ДЛЯ ДРУКУ)

### Звярніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадка. Указвайце дату публікацыі – газета выходзіць па пятніцах. Бясплатна прымаюцца віншаванкі аб'явам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да аўторка ўключна. Зрабіце прыемнае свайм блізкім – павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання і нумар дакумента ўладальніка. Бясплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'явам да 15 слоў. Публікуюцца па чарзе. Па-за чаргой – платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!



## ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

Арганізацыя прадзе па безапаўнаму разліку  
**а/м ГАЗ-3110 «Волга»**,  
1998 г.в., выдатны стан.  
Т. у Маладзечне **74002**,  
(8-029) 6291886.

- Авія А-31, 1989 г.в., г.п. 3000 кг, фургон, ізаэрма. Т. (8-029) 6801771, (8-029) 6455109.
- Аўды-80, 1980 г.в., 1,65, белая, фаркоп, 750 у.а. Т. у Астравіцы 20974.
- Аўды-80 В-4, 1994 г.в., тыдзень з Германіі. Т. у Вілейцы 58294, 32135.
- Аўды-80, 1985 г.в., 1,6Д, пераходны ФВ-Т2, грузпасажырскі, 1985 г.в. Т. у Вілейцы 53905.
- Аўды-80, снежань 1992 г.в., 1,9 ТД, 1 тыдзень у РБ, ідэальны стан, ц/з, г/у, фар., колер чырвоны. Т. у Сморгоні 53244.
- Аўды-80, 1988 г.в., 1,85, 2250 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57293, (8-029) 7792380.
- Аўды-100, 1984 г.в., 1350 у.а. Т. у Вілейцы 51061, (8-029) 6392421.
- БМВ-525, 1993 г.в., чорны металік, ёсць усё. Т. (8-029) 7739431.
- ВАЗ-2101, газ/бензін, 1972 г.в., добры стан, 600 у.а. Т. у Вілейцы 51867, 51262.
- ВАЗ-2101, ідэальны стан, усё новае, 700 у.а., Яву-638, 150 у.а. Т. (8-029) 6671624.
- ВАЗ-2101, у добрым стане. Т. у Вілейцы 32547.
- ВАЗ-21013, 1981 г.в. Т. (8-029) 6338340.
- ВАЗ-2103. Т. (8-029) 6338340.
- ВАЗ-2103 на запчасткі. Т. у Вілейцы 45314.
- ВАЗ-2103, капрамонт 2003 г., 670 у.а. Т. у Вілейцы 46465.
- ВАЗ-21063, 1986 г.в., 850 у.а. Т. у Маладзечне 76719.
- ВАЗ-21063, 1987 г.в. Т. у Вілейцы 56447.
- ВАЗ-2107-09, з малым прабегам ці пасля 2000 г.в. Т. у Мадзель 54640.
- ВАЗ-2108, 1987 г.в., цана дагаворная. Т. у Вілейцы 45493.
- ВАЗ-2109, 1988 г.в., 1350 у.а., Масквіч-412 на запчастках. Т. (8-029) 6486185.
- ВАЗ-21093, 1995 г.в., п.д. чырвоны, аб'ём 1,5-5 КПП. Т. у Вілейцы 51692.
- Волгу-3110, 09.1999 г.в., колер "зеляны сад", пастаяннае т/а, ці памяню на МТЗ 82-80 у добрым стане. Т. (8-029) 6308194.
- Вольву-440, 1992 г.в., 1,75, чорная, 130 тыс. прабегу, ц/з, сігналізацыя, стэрэа. Т. (8-029) 6638710.
- ГАЗ-53, фургон, 1988 г.в., д/стан, маралінавая камера 50 м³. Т. у Ашмянах 41464, 41465.
- ГАЗ-2411, 1987 г.в., Т0-04, страхоўка, б/жывы, добры стан, 700 у.а. Т. у Астравіцы 21280.
- Гольф-2, 1984-85 г.в., 1,35, 1300 у.а. Т. у Вілейцы 46309, 55492.
- Гольф-2, 1991 г.в., 1,6Д, сігналізацыя, шырокія бамперы, 2400 у.а. Т. у Маладзечне 39250, (8-029) 6022296.
- Луаз ці памяню на Масквіч. Т. у Маладзечне 21036.
- МАЗ-504 з фурай. Т. (8-029) 7735563.
- Масквіч-2140, 1978 г.в. Т. у Маладзечне 68934.
- Мерседэс-123, 1980 г.в., 2,4Д, універсал. Т. у Маладзечне 37154.
- Мерседэс-200Д, 1982 г.в., 1250 у.а. Вольву-740, 2,3 6-Г, 1450 у.а. Опель Рэкдор-Караван, 1984 г.в., 2,3Д, 900 у.а. Т. (8-029) 6275394, (8-029) 6398087.
- Мерседэс-208 Д, 1991 г.в., грузпасажырскі, высокі, доўгі, 6200 у.а., торг. Т. у Маладзечне 33286, (8-029) 6833286.
- Мерседэс-508 Д, OM 314, бардо, надарага. Т. у Маладзечне 99852, (8-029) 7794993.
- Мерседэс-В13; ГАЗ-4301; дом-дача; гараж; газавую плітку, б/у. Т. у Маладзечне 30178, (8-029) 6561592.
- Міцубісі Галант, 1992 г.в., 1,8, газ, 2500 у.а., торг. Т. у Вілейцы 58969.
- Нісан Ванет, 1988 г.в., 2, л. дызель, белы, пасажырскі, 7 месцаў, тэрмінова, надарага. Т. (8-029) 6633199.
- Опель Аскону, 1988 г.в., 1,85, тэрмінова. Т. у Маладзечне 65306.
- Опель Астру, 1992 г.в., 2350 у.а. Т. у Вілейцы 56562.
- Опель Астру, 1994 г.в., 1800 см³, 16 клапану, цёмна-сіні металік, універсал. Т. у Вілейцы 32176, 32848.
- Опель Астру, 1992 г.в., 1,45; Форд Фіесту, 1992 г.в., 1,35, 5-дверны; Рэно-19, 1992 г.в., 1,85 - усё з Германіі. Т. (8-029) 6360479.
- Опель Амегу, 1987 г.в., АКПП, светла-шары металік, усё электра, 1600 у.а. Т. у Маладзечне 21027.
- Опель Вектру, 1990 г.в., 1,7 дызель, расход на 100 км 5 л., сарабрысты металік. Т. у Вілейцы 33685.

- Опель Вектру, 1993-94 г.в., 1,7Д, АВС, г/у руля. Т. у Маладзечне 31233.
- Опель Кадэт, 1984 г.в., 1,15, на запчасткі. Т. у Валожыне 33271.
- Опель Кадэт, 1988 г.в., 1,35. Т. у Маладзечне 50048, (8-029) 6673990.
- Опель Кадэт, 1982 г.в., 1,35, 500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 69376.
- Опель Кадэт, 1985 г.в., 1,6Д. Т. у Вілейцы 58386 (хатні), 54347 (службовы), 32685, (8-029) 6485291.
- Опель Рэкдор, 1983 г.в., 1,85; фургон Фіат Дукато, 1988 г.в. Т. у Вілейцы 33052, 33198, (8-029) 7767116.
- Пежо-309, 1986 г.в., 1,6, велюр, ц/з, а/шкло, люк. Т. у Вілейцы 44625.
- Пежо-405, 1993-94 г.в., 1,6 газ-бензін. Т. (8-029) 6969635.
- Рэно-9, 1,45, 800 у.а. Т. у Вілейцы 58357.
- Рэно-19, 1993 г.в., 1,7 мана. Т. (8-029) 6898286.
- Рэно-19, 1994 г.в., 1,85, 2 тыдні з ФРГ, брыф, сервісныя дакументы. Т. у Маладзечне 36150.
- Рэно Кліо, 1992 г.в., аб'ём 1,2, колер сіні, у выдатным стане. Т. у Маладзечне 63257, (8-029) 7796916.
- Рэно Лагуна, 1994 г.в., з/пакет, надарага, 1 месяц з Германіі. Т. (8-029) 6454025.
- Рэно Трафік, 1991 г.в., чырвоны, грузпасажырскі, дызель, 2,1. Т. (8-029) 6338086.
- Таёту Карола, 1994 г.в., 2,0 дызель, 5-дверны. Т. (8-029) 6583370.
- Фіат Дукато, 1992 г.в., 1,9Д, грузпасажырскі, 3400 у.а. Т. (8-029) 6660037.
- Фіат Таленто, 1992 г.в., грузавы, 1,9Д, 3000 у.а. Т. у Вілейцы 56103.
- ФВ Венту, 1993 г.в., бензін. Т. (8-029) 6438938.
- ФВ Гольф, 1985 г.в., 1,6Д, 5-дверны, зялёны, добры стан, 1500 у.а. Т. у Вілейцы 57768, (8-029) 6299281.
- ФВ Гольф-2, 1992 г.в., 1,6Д, сіні, добры стан. Т. у Сморгоні 97634, (8-029) 6311570.
- ФВ Гольф-2, 1984 г.в., 1,6 бензін, 5-дверны, 5 КПП, сіні, ідэальны стан, 1400 у.а., торг. Т. (8-029) 6757187 (Антон).
- ФВ Гольф-2, 1650 у.а., торг. Форд Скорпіё. Т. у Маладзечне 39346, 37607.
- ФВ Гольф, 1983 г.в., дызель. Т. у Вілейцы 56271.
- ФВ Джэту, 1984-85 г.в., добры стан, 1390 у.а. Т. у Вілейцы 57298.
- ФВ Джэту, 1984 г.в., 1,6К, 1300 у.а., торг. Аўды-100 авант, 1984 г.в., 2,2, АКПП, 1500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 37335, (8-029) 7798407.
- ФВ Джэту, 1986 г.в., 1,6Д, у добрым стане. Т. у Вілейцы 33753, (8-029) 6385084.
- ФВ Джэту, 1989 г.в., г/у руля, сігналізацыя, 1950 у.а., тэрмінова. Т. у Вілейцы 64296.
- ФВ Джэту-1 на запчасткі. Т. у Маладзечне 40430.
- ФВ Каравэла, 1989 г.в., 1,6 ТД, 8 месцаў. Т. (8-029) 6659126.
- ФВ Пасат, 1993 г.в., 1,8 мана, бардовы, з Германіі, 3400 у.а. Т. у Вілейцы 33277.
- ФВ Т-4, 1994 г.в., 1,9 ТД, доўгая база, белы, добры стан. Т. (8-029) 6512401.
- ФВ Транспарцёр, 1989 г.в., 1,6Д, поўнапрыводны, патрэбны рамонт рухавіка. Т. у Маладзечне 30522, 30413 (пасля 17.00).
- ФВ Транспарцёр, 1990 г.в., ТД, пасажырскі. Т. у Маладзечне 32394.
- Форд Арыён, 1991 г.в., 1,45, мана, вішня. Т. у Вілейцы 59385.
- Форд Арыён, 1989 г.в., 1,6, бензін, люк з/пад'ём шкла, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 53287.
- Форд Сіеру, 1990 г.в., 1,8 ТД, седан, чырвоны. Т. у Вілейцы 56726 (службовы), (8-029) 6840222.
- Форд Сіеру, 1991 г.в., 1,6 мана, седан, без праблем, 1800 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57147 (пасля 18.00), (8-029) 6539847.
- Форд Сіеру, седан, 1988 г.в., 2,3 дызель, чорны, 1750 у.а. Т. у Вілейцы 33273.
- Форд Сіеру, 1983 г.в., каробка аўтамат, цэнтральны замок, добры стан. Т. у Вілейцы 51475 (пасля 19.00).
- Форд Сіеру, 1986 г.в., 1,65, добры стан. Т. у Маладзечне 31796.
- Форд Сіеру, 1987 г.в., 2,3Д, Т. у Маладзечне 32940.
- Форд Сіеру, 1987 г.в., 2,0, седан, ц/з, люк, 1400 у.а. Т. у Маладзечне 40354, (8-029) 6581626.
- Форд Сіеру, 1986 г.в., 1,65, на запчасткі. Т. (8-029) 6606905.
- Форд Сіеру, 1987 г.в., 2,05, седан, ц/з, спойлер, добры стан, 1500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 62045.
- Форд Скорпіё, 1985 г.в., 1,85, 1000 у.а. Т. (8-029) 6553713.
- Форд Скорпіё, 1990 г.в., 2,5 ТД, седан, навароты. Т. (8-029) 6592441, (8-029) 6657321.
- Форд Эскорт, 1994 г.в., бензін, толькі з Германіі; відэамагнітафон, тэлевізар (72 см) "Panasonic". Т. у Вілейцы 33218, (8-029) 6477141.
- Форд Эскорт, 1993 г.в., белы, 1,65. Т. у Маладзечне 99549.
- М/а ФВ-Т4 пасажырскі, 2,0 бензін, экпл. з 1995 г., 175 тыс. км., 2 печкі, гідрэўмацыйнік, толькі з Германіі. Т. (8-029) 6767472.

### КУПЛЮ

- Аўды, Джэту, не старэй за 1984 г.в. Т. у Вілейцы 33579.
- Аўтамабіль ці бус, магчыма аварыйны. Т. (8-029) 6300688.

## КУПЛЯЕМ

### на пастаяннай аснове

### наспраўныя

### рулявыя механізмы

### для грузавой, аўтабусавай і спецаўтамабільнай

Цэны дагаворныя.  
Тэл. (8-029) 7736857.

- ВАЗ-2106, -2109, у любым стане. Т. (8-029) 6462185.
- ВАЗ-2107-09, у ідэальным стане, з малым прабегам ці з 2000 г.в. Т. у Мадзель 54640 (увачары).
- Масквіч ІЖ-2715 "каблук", у добрым стане. Т. у Сморгоні 21958.

### ІНШАЕ

- Куплю дакументы на аўтамабіль ГАЗ-53, ЗІЛ-130 ці ЗІЛ-131. Т. у Мадзель 38433.
- Прадам рухавік УАЗ, пасля капрамонта, новая паршнёвая. Т. у Маладзечне 77092, (8-029) 6777092.
- Прадам дзверы, дах, фары, радыятар і інш. - Гольф-2. Фары, крыло, рашотку, радыятар пачы - Пасат, 1986 г. Т. (8-029) 6660037.
- Прадам на з/ч аварыйны ФВ Пасат В-3, 1989 г.в. Т. (8-029) 6636769.
- Прадам аварыйны кузаў "ВАЗ-2106" з дакументамі. Т. у Вілейцы 59479.
- Прадам шыны на цягач - 4 заднія і 2 пераднія шыны, б/у, 315х80х22,5. Т. у Вілейцы 35245, (8-029) 6157245.
- Прадам з/ч "ВАЗ". Т. (8-029) 6338340.

## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

Т. (01773) 64462  
**Агентство**  
**Недвижимости**  
Маладзечна, ул. Ф. Скорины, 17  
покупка, продажа, обмен, приватизация  
оформление готовых вариантов

- 1-пакёвую кватэру. Т. у Вілейцы 55292.
- 2-пакёвую кватэру ў в. Ільі. Т. (0177) 2491229 увачары (Надальні).
- 3-пакёвую кватэру на 3 паверсе, г. Вілейка. Т. 54233 (з 20.00 да 23.00).
- 3-пакёвую кватэру ў р-не СШ №12 ці памяню на 1-, 2-пакёвую. Прадам гараж у ГК 16. Т. у Маладзечне 61446.
- 4-пакёвую кватэру ці памяню на 2-пакёвую. Т. у Вілейцы 56227.
- Дачу, прыпылак "Татаршчызна", надарага. Т. (01718) 49576, (017) 2332356.
- Дом, 2-паверховы, 117 м², газ, ацяпляе. Т. у Астравіцы 22059.
- Дом 2-паверховы, 2-кватэрны з усімі камунікацыямі. Т. у Вілейцы 33170 (пасля 19.00).
- Дом недабудаваны, Вілейка, вул. Калыды, 15, тэл. 46256.
- Дом ці памяню на кватэру. Т. у Вілейцы 53888.
- Дом драўляны, 33 м², з гаспадарчымі пабудовамі, лазня, тэлефон, участка 0,14 га. Т. у Вілейцы 32765.
- Дом, усё выгады, пабудовы, 20 тыс. у.а. Т. у Маладзечне 34055.
- Дом, 6 км ад г. Маладзечна. Т. у Маладзечне 79253.
- Дом, в. Асіповічы, г/п, газ. Т. у Сморгоні 96284.
- Дом у в. Краснае 8х10 м, 300 м. ад ст. "Уша", гаспадарчыя пабудовы, два склены, калодзеж, 0,15 га. Т. у Маладзечне 31798.
- Гараж у каап. №12, а/м "Мерседэс-200 Д", 1981 г.в. Т. (8-029) 7789254.
- Гараж драўляны пераносны. Т. у Вілейцы 53037.
- Кіёск гандлёвы ў раёне вул. Незалежнасці, г. Вілейка. Т. (8-029) 6155849.
- Недабудаваны дом (3 узроўні), участка 0,15, Ізбіно. Т. у Вілейцы 57507.

### КУПЛЮ

- Вагончык-бытоўку пад дачу. Т. у Вілейцы 55119, (8-029) 6458033.
- Дом у Маладзечне, прыгарадзе, з выгодамі. Т. у Маладзечне 67213.

### НАЙМУ

- 1-пакёвую кватэру. Т. у Маладзечне 66061.
- 1-, 2-пакёвую кватэру на 2 месяцы, з добрым рамонтам і мэбляй, дарага. Т. (8-029) 6619106.
- Гараж. Т. (8-029) 6462185.
- Гараж на вул. Міра ці Касманаўтаў. Т. у Маладзечне 40605.
- Сям'я сярэдняга ўзросту нойме кватэру. Т. у Маладзечне 61995, 65298.

## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- "МУЛЕН РУЖ" пракат вясельнай і вячэрняй моды. Валюм у падарунак. Вяночкі, ручнікі. Ліц. №04599 Белбыва-саюза да 18.10.2004 г. Т. у Маладзечне 39293, (8-029) 6339293.
- АБУТАК ДЛЯ НЯВЕСТ І іншы мадэльны абуток ў ГЦ "Белы капрыз". Маладзечна, вул. Ф. Скорины, 16, з 10.00 да 17.00. Т. (8-029) 7728556. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Паса. №023112 Мінблывканкома ад 30.04.2002 г.
- Вясельна-вячэрні салон "Надзея". Падарунак ад салона. Ліц. №03204 БДААБАН 30.11.2001-30.11.2006. г. Маладзечна, вул. Будайнікоў, 15а (Дом быту). Т. 67877.
- Вясельна-вячэрні салон "МІЛЭДЗІ". Вялікі выбар убранныя і аксесуары. Ліц. №03576 БДААБАН 31.01.2002-31.01.2007. г. Маладзечна, вул. Будайнікоў, 30 (р-н СШ №7). Т. 77382, (8-029) 7729148.
- ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЧЭРНЫЯ ўбранныя. Вялікі выбар. Т. у Вілейцы 55513. Ліц. №04123 ад 24.04.2007 г. Бельбыв.
- "Лілія" прапануе вясельныя і вячэрнія ўборы. г. Маладзечна, вул. Валыцка, 9. Т. 74812, (8-029) 6418594.
- ПРАКАТ ЗОІ ІВАНАЎНЫ прапануе вялікі выбар вясельных і вячэрніх сукенкаў. Сукенка для маці нявесты - бясплатна. Аксесуары для нявесты - бясплатна. Ліц. №03716 ад 13.08.2004 г. Т. у Маладзечне 50825.
- НОВЫ САЛОН "КАЦЬРЫНА". Усё, што неабходна для вясельня. Вясельныя і вячэрнія ўборы, касцюмы, біжутэрыя, аксесуары, колцы на а/м і многае іншае. Маладым падарункі, вялікія скідкі. г. Маладзечна, вул. Драздоўна. Т. у Маладзечне 54587, (8-029) 6307319 з 10.00 да 19.00.
- САЛОН ВЯСЕЛЬНАЙ МОДЫ "РАК-САЛАНА" запрашае усіх нявест і жаніхоў. Г. Маладзечна, гасцініца, 1 паверх. Т. 71676.

### ІНШЫЯ ПАСЛУГІ

- Дапамога ў адкрыцці віз: Літва, Германія, Францыя, Галандыя, Швейцарыя. Ліц. 381-ТА ад 25.06.01 г. да 25.06.06 г. Т. (8-029) 6375365.
- Пракат музычных прыставак "Sony", "PS", "Sega DC", арэнда відэаплэра, электрадырні. Дастаўка. Ліц. БС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г. Т. у Маладзечне 39379.
- Будуўнічыя работы, якія не патрабуюць ліцэнзій. Т. у Маладзечне 34961.
- ПРЫВАТНАЯ ПРАЛІЯ "МОД-ДЫР" (Маладзечна, вул. Будайнікоў, д.15а, Дом быту, 2-й паверх) аказвае паслугі па мыцці бялізны. Для арганізацыі і насельніцтва. **КОЖНЫ ЗАКАЗ — У АСОБНАЙ МАШЫНЕ!** Т. у Маладзечне 63707. Працуем — 8:30-19:00, субота — 9:00-15:00, нядзеля — выхадны. Ліц. №04625 БДААБАН 4.07.2002-4.07.2007.
- Рамонт тэлевізараў. Выезд на раён. Св. №600103031 ад 2.12.02 г. Т. у Вілейцы 53462.

ад вытворцы  
**СТАЛЬНЫЯ ДЗВЕРЫ**  
(01773) 31400  
(8-029) 6564305.

- Растаўрацыя ваннаў, розныя колеры, гарантыя. Т. у Маладзечне 26133.
- Устаноўка аўтасігналізацыі, устаноўка АУТАШКЛА. Т. у Маладзечне 64136, (8-029) 6577697.
- Фірма "Раніца" праводзіць цэплавую развібляючую існуючых аконных блокаў і балконных дзвярэй з мантажом 1-камерных шклопакетаў на сіліконавай масцы. Т.ф. у Маладзечне 53484.
- Фізікультурна-аздараўленчы кабінет альтэрнатыўнай народнай медыцыны праводзіць асобны прыём грамадзян. Папярэдні запіс па тэл. у Вілейцы 53880, 53951, 53078, вул. Шубіна, 5-15. Св. №690222589, выд. Мінблывканкомам 28.02.03 г.

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

### БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

- Дошкі для падлогі, дошкі абразныя, драўляныя адходы. Т. у Маладзечне 99370.
- Ліст ацэнкаваны. Форма аплаты любая. Т. (8-029) 6650588.
- Блокі Г/С, цэглу, **ДРОВЫ** з дастаўкай, дошкі 17х100х1800 з влі па 125 тыс.руб. 6 м³. Т. у Маладзечне 66534, (8-029) 6362559.
- Блокі сілікатныя; халадзільнік "Мінск-15М", б/у. Т. у Вілейцы 53931 (службовы), 33496 (хатні).

Патрабуеца  
**ІЗАТЭРМА**  
(рэфрыжэратар)  
3-7 тонн, аб'ём не менш 15 м³ для перавозу кліматных выраб і мяса. Магчыма работа на пастаяннай аснове.  
Тэл. (8-029) 6104703, (8-029) 6717213.

арганізацыя купіць  
**дошку**  
**неабразную, яловую,**  
**кругляк яловы.**  
Тэл. (8-017) 5076756  
факс (8-017) 5076755  
(8-029) 6901030

Афіцыйны дыстрыб'ютэр кампаніі  
**Procter & Gamble**  
у Рэспубліцы Беларусь  
аб'яўляе конкурс на замяшчэнне вакантнай пасады  
**рэгіянальны прадстаўнік** (Маладзечна)

Мы прапануем:	Абавязкова:
- <b>работу ў перспектывнай надзейнай кампаніі</b>	- <b>малады чалавек 23-30 год</b>
- <b>магчымасць абучэння і развіцця</b>	- <b>уласны аўтамабіль</b>
- <b>прафесійны і кар'ерны рост</b>	- <b>валоданне ПК (Word, Excel)</b>
	- <b>прапіска ў Маладзечне</b>

Звяртацца ў службу кадраў:  
**220023, г. Мінск, а/с 6; e-mail: kmc@trade.org.by**  
Тэл/факс (017) 2684038.

- Пластыкавыя шклопакеты. Надарага. Устаноўка. Т. (8-029) 6850232.
- Сумесь "СРС-118.1" для кладкі блокаў, п. Чысьце. Т. 51776, (8-029) 6398915.
- Цэмент, шыфер, ДВП, ячмень молатый, ячмень. Ліц. №161 ад 22.08.2002 г. Т. у Вілейцы 32624, 32525, (8-029) 6658581.

### БЫТАВУЯ ТЭХНІКА

- CD-прайгравальнік "Тэхнік". Т. (8-029) 6659126.
- TV Sharp-стэрэа, 72 см, тэлеэкст, МХ-печку "Мулінэкс", сотавы "Эрыксан" - усё б/у. Т. (8-029) 7613151.
- Відэамагнітафон. Т. у Вілейцы 58949.
- Відэакамеру "Sony-TRV108E", б/у 1 год. Т. у Вілейцы 53163.
- Газавыя пліты (Брэст) 4-канфорачныя, у добрым стане, надарага, б/у. Т. у Вілейцы 57040.
- Газавыя катлы, калонкі, пліты "Брэст" і інш. Гарантыя. Дастаўка. Т. у Маладзечне 53315, 42928.
- КТ "Sony", 72 см, б/у. Т. у Вілейцы 57573.
- Музычны цэнтр "LG", новы, 2х70Вт, 220 у.а., торг. Т. (8-029) 7662551.



■ ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ  
МАЛАДЗЕЧАНЦАЎЦі збіраеце  
вы грыбы?

Сяргей Пiдгаецкі, слесар-электрык:

— Канешне. Радзяццi не баюся, бо яна ж усюды, але ў нас тут яшчэ нічога. Я сам з Краснага, дык ведаю грыбныя месцы. Яшчэ трэба ведаць, якія грыбы браць. У лес хаджу па выхадных, а хутка пайду ў адпачынак, яшчэ часцей буду грыбы збіраць. Больш за ўсё люблю белыя.



Лілія Мацута, пенсіянерка:

— Бывае калі-нікалі. У мяне хапае іншых спраў, таму ў лес выбіраюся нячаста. Але грыбы вельмі люблю, асабліва баравікі, падасінавікі, падбярэзавікі і лісічкі. А такія, як кабылкі, нават не бяру.

Ігар Бугай, вадзіцель  
упраўлення буравых работ:

— Хаджу па грыбы ў Віцебскай вобласці, там менш радзяццi, але ўсё роўна правяраю. У нас усе любяць баравікі, падбярэзавікі, падасінавікі. Іх як збіраем з завадальнікам, так і ядзім.

Ілона Зубрыцкая, зборшчык  
электраапаратаў і машын  
«Электрамодуля»:

— Не, не хаджу. Мяне гэта не прывабілае, аднак есці люблю, хто ж не любіць! Грыбы збіраюць мае бацькі, што прынясуць, тое і ем. Радзяццi есць усюды, таму грыбы правяраем. Бывала нават, што выкідалі.

Падрыхтавала  
Яўгенія МАНЦЭВІЧ.

## ■ НАДВОР'Е

Мінск	13.09	14.09	15.09	16.09
ападка (на працягу сутак)				
тэмпература, °C днём	+18	+16	+17	+18
ноччу	+8	+8	+6	+10
атмасферны ціск, мм	744	744	745	743
хуткасць ветру, м/сек	1-3	1-3	1-3	1-3

Вільня	13.09	14.09	15.09	16.09
ападка (на працягу сутак)				
тэмпература, °C днём	+19	+19	+21	+20
ноччу	+8	+8	+7	+11
атмасферны ціск, мм	752	752	751	748
хуткасць ветру, м/сек	2-5	1-3	1-3	1-3

## Гараскоп 15 – 21 верасня



**Авен**  
(21.03–20.04)

Перыяд дае вам шмат магчымасцей на розных узроўнях — выбар дзеянняў за вамі. Але запатрабавана сіла духу і характару, каб процістаяць магчымым супрацьдзеянням. Слабавольныя рызыкуюць «сарвацца ў бездань». Мабілізуйце волю, прыслухайцеся да мудрых парад, аказвайце ўзаемадапамогу, і ўдача будзе на вашым баку. Рэкамендуецца масаж пазвавоўніка.



**Цялец**  
(21.04–21.05)

У гэтым перыядзе адчуецца пад'ём унутранай энергіі, што добра адаб'ецца на самаадчуванні і стане здароўя. Перыяд спрыяльны для пакупаў нерухомасці, прадметаў інтэр'ера, абмену кватэры, заняцця фізкультурай. Магчымы гарманічны і запамінальны падзеі з супрацьлеглым полам, блізкімі сябрамі і радней.



**Блізняты**  
(22.05–21.06)

У спрыяльных сітуацыях можа адкрыцца зваротны бок медаля. Магчымы фінансавыя страты, дзіркі ў сямейным бюджэце, сваркі на глебе рэўнасці. Але даецца магчымасць знайсці выхад з гэтых праблем і ўстаяць у няроўнай барацьбе з непазбежнасцю. Падые тонус бодрата стану гімнастыка і гаючыя ванны. А павышаная працаздольнасць дазволіць вам зрабіць намнога больш, чым у наступныя 3-4 месяцы разам узятых.



**Рак**  
(22.06–23.07)

Справы могуць уперціся ў «глухую сцяну» ці «ўвязнуць у балоце». Каб захаваць сілы і здароўе, вазьміце «таймаўт», не стройце планы, абмяжуйце зносіны. Ёсць небяпека, калі паддацца дрэннаму настрою, устроіць сямейную разборку. Зменшыць страты ў бітве дапаможа ўменне трымаць язык за зубамі і цвярозая ацэнка рэальнасці.



**Леў**  
(24.07–23.08)

Гэты перыяд павышае энергічнасць, прадпрымальнасць, таварыскасць. Можна расслабіцца і плысці па цячэнні. Падтрымка вышэйшых сіл, парадцы сяброў і партнёраў абароны ад праблем, ад нядобрабычліўцаў. Карысна як мага больш хадзіць пешшу, наладжваць сваяцкія сувязі, рэстаўрыраваць сямейныя руіны, уступаць у шлюб.



**Дзева**  
(24.08–23.09)

Гэты перыяд садзейнічае фізічнай рэлаксацыі, правядзенню самааналізу. Нельга парушаць гармонію, паддавацца дрэннаму настрою. Сустрэчы і новыя знаёмствы могуць аказацца лёсавызначальнымі. Добра ў выхадныя вечарам у коле сяброў развесці касцёр і кідаць у яго непатрэбныя рэчы — старызну, хлам. Аўра агню ачысціць біяполе ад непажаданых уздзеянняў.



**Шалі**  
(24.09–23.10)

Спад жыццёвага тону можа выклікаць пачуццё стомленасці і смутку. Хваравіта ўспрымаецца холад і высякамернасць навакольных. Хочацца прывычнага цяпла дамашняга ачагу і бяспекі. У выхадныя пасядзіце з вудай каля рэчкі, папрацуйце на дачным участку, удзяліце больш увагі дзецям. Павышана адчувальнасць страўніка, таму прыём алкаголю будзе мець максімальна цяжкія наступствы.



**Скарпіён**  
(24.10–22.11)

Першыя дні перыяду абяцаюць быць змястоўнымі і стваральнымі. Вы лёгка завяжаце неабходныя знаёмствы па рабоце і без праблем справіцеся з «папернымі» справамі. У другой палове вас чакае шмат сустрач і знаёмстваў. Некаторыя з іх акажуцца вельмі важнымі. Ва ўласных адносінах адбудуцца перамены, не знаёмце свайго выбранага з сяброўкамі.



**Стралец**  
(23.11–21.12)

Усе вусныя дамоўленасці абавязкова фіксуйце, бо ёсць рызыка не атрымаць грошы за выкананую работу. У выпадку цяжкасцей не замыкайцеся, шукайце параду і дапамогу ў вопытных калег ці ў сяброў. Прыняцце важных рашэнняў, якія вызначаюць вашу жыццёвую многія гады наперад, ва ўзаемаадносінах з супрацьлеглым полам, лепш перанесці на іншы час.



**Казярог**  
(22.12–20.01)

У сярэдзіне перыяду можна чакаць прэміі. Вялікую ролю будзе мець здольнасць сканцэнтравана на выкананні аднаго-двух найбольш важных для вас праектаў, неабходных для поспеха ў жыцці. У пятніцу-суботу з'явіцца магчымасць бліжэй пазнаёміцца з цікавымі для вас людзьмі. Дзейнічайце абдуманна.



**Вадалей**  
(21.01–19.02)

Кантакты і сувязі, якія складаюцца ў гэтым перыядзе, будуць перспектыўнымі ў тым выпадку, калі вам няма неабходнасці займаць у іх лідзіруючае становішча. Любы недалік у рабоце і бізнесе будзе весці за сабой ланцужок напружаных сітуацый, намнога большы, чым вам гэта здаецца на першы погляд. Калі багацце прыцягвае вас больш, чым пчырыя пачуцці, рызыкуеце страціць надзейных сяброў.



**Рыбы**  
(20.02–20.03)

Спрыяльны перыяд заняцця навуковай работай, запісання на спецыяльныя курсы. На рабоце будзе шанс прадэманстраваць свае здольнасці, атрымаць прызнанне калег і кіраўніцтва. У сярэдзіне перыяду не выключаны дамажны канфлікт «бацькоў і дзяцей». Не паддавайцеся лжывым уяўленням аб уласнай значнасці.

## ■ ШТО ПРА НАС ПИСАЛІ 95 ГОД ТАМУ

## Вучылішча не будзе

Г. Радашковичы Вилейск. п. Виленск. г. Дырэкцыя народных вучылішч прыслала ў радашкоўскую гарадскую думу запытанне, ці ня хочэ яна адкрыць прыходзкае вучылішчэ для дзяўчынак, нехай толькі горад дае грошы на кватэру. Але дума бедная і грошы ня мае, дык вучылішчэ ня будзе.

Ешчэ бумага прышла ў воласць. У воласці ёсць школа; мужыкі даюць 170 руб. на вучыцеля, а рэшту прыплачвае чму казна. Дык вось дырэкцыя казала, што будзе плаціць вучыцелю сама ўсю пэнсію, а гэтыя 170 руб. нехай мужыкі прыгавораць на гаспадарскіх расходах вучылішча, каторае

дырэкцыя пераробіць у двухкласнае, ды дасць ешчэ аднаго вучыцеля. У двухкласным вучылішчы больш вучаць навук, дык мужыком гэта карысна, і трэба было гэтак зрабіць; але беларусы на бяду нікому ня вераць і баяцца, каб з іх пазьне больш грошэй не ўзялі. Яны і не захацелі рабіць прыгаворы. А шкода!

Як у нас мала прасветы, выдаць хоць бы с таго, што радашкоўскіе мешчане ня ведаюць, каго выбраць за галаву горада; памеж сталых мешчаніма ні воднага добра вучонага чалавека.

Вецер.  
Першая Беларуская Газета з Рысункамі «Наша Нива». №19 ад 11 сепцябра 1908 г.

Рэклама ў «Рэгіянальнай газеце»  
тэл. у Маладзечне 53841

**Арганізацыя прадае**  
ўстаноўку для разлінога піва.  
**Здае ў арэнду офіс.**  
Т. у Маладзечне  
**65299, (8-029) 6365099.**

**АВТОБИС**  
**ЗАПЧАСТИ**  
УАЗ-ПАЗ-МАЗ  
ГАЗ-ГАЗель-Волга  
со складом в Молодечно и Минске  
**ГАРАЖНОЕ**  
**ОБОРУДОВАНИЕ**  
Товар сертифицирован в Беларуси. Опт. малый опт.  
Лицензия Министрства на 10000 шт. 10.09.2000 до 10.09.2005  
Молодечно: (8-01773) 30-771, 30-783  
Головной офис: Минск (8-017)  
213-93-05, 257-97-80, 259-03-97

**Мантаж** унутраных сістэм  
газазабеспячэння  
**Продаж** ацяпляльных  
кацлоў  
Патрабуюцца:  
газавыя чышчы 5-га разраду,  
слесары-сантэхнікі.  
Т. у Маладзечне 52431, 69651.

**ТАА «СПАРТ»** Першы пастаўшчык  
газагазавання  
**КАЛАРЫФЕРЫ** КСК, КВС, КВБ, ВВБ  
**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
ПРАМЫСЛОВЫЯ  
ВР86-73, ВР300-45, 80, 80, ВК, ВКР, ВРП, ВР12-26, ВВБ-28  
ЗАСЛАНКІ, ЗАВЕСЫ, АО, ПА, ПУА, АПР  
КЛАПАНЫ КВР, КВУ з МЭО, АЗЕ, КО, ДУ  
Са склада ў Мінску (прамзона) (01773) 68763  
Шабаны і Маладзечне Тэл./факс (017) 2170337

**Кабель, провад,**  
**лямпы, святільні**  
і іншая электратэхнічная прадукцыя  
Маладзечна, вул.Металістаў, 2,  
тэл. (01773) 35741, 35740.

## Прыём дробных аб'яў

**Маладзечна** Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
**Вілейка** вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55284.  
**Вілейка** вул. 17 Верасня, 30, пошта. Тэл. 55233, 55539.  
**Смаргонь** вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Смаргоні». Тэл. 33077.  
**Смаргонь** вул. Танкістаў, 1, адрэзальнік сувязі №2 Смаргоні. Тэл. 22211.  
**Чысць** вул. Зялёная, 4, магазін «Канцліасік». Тэл. 99172.  
Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Астравец — 01591, Ашмянны — 01593, Валожын — 01772, Вілейка — 01771, Маладзечна — 01773, Мінск — 017, Мядзел — 01797, Смаргонь — 01592

Рэгіянальная  
газета

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёну і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Аб'ём 5 друкарскіх аркушаў фармату А2. Тыраж 10130 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу — цана свабодная. № 37 (438) 12.9.2003. РУП «Друкарня «Терамога», Міністэрства Інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 2783. Падпісана ў друку 13.09.2003

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а. Тэлефоны/факс: (01773) 6-96-67, 5-38-41 (рэклама), 5-07-99  
E-mail: regionnews@promedia.by, http://regionnews.promedia.by

Разліковы рахунак №3012164030006 у філіяле ААТ Белзнешэканамбанк у Маладзечне, код 211, атрымальнік ТАА Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета», УНН 600288444